

benimar



HOME OF
TRAVELLERS
2025



benimar

Nel 2025 continuiamo il nostro viaggio con la stessa passione e dedizione che ci caratterizza da decenni. Continuiamo a offrire molto più di un semplice mezzo di trasporto: una vera casa su ruote, pronta a esplorare nuovi orizzonti e creare ricordi indimenticabili. Perché Benimar non vende solo camper ma anche un sentimento, una passione, una filosofia di vita. Un modo per rendere il turismo più consapevole, rispettoso e connesso con l'ambiente.

La nostra storia è una storia di successo e dedizione. Sono più di cinque decenni di impegno continuo attraverso qualità, sostenibilità, innovazione e affidabilità. Ciascuno dei nostri veicoli riflette non solo la nostra elevata capacità tecnica, ma anche la passione, la dedizione e l'impegno del nostro team umano.

In Europa siamo un punto di riferimento nel settore dei camper e in Spagna siamo leader di mercato da oltre 15 anni. La nostra doppia certificazione ISO 9001/14001 testimonia la nostra instancabile ricerca dell'eccellenza e di un fermo impegno per la sostenibilità e il rispetto dell'ambiente.

Con questa collezione aspiriamo a superare le aspettative e a continuare a stupire, garantendo sempre il massimo comfort e sicurezza. Vogliamo che ogni viaggio sia un'esperienza indimenticabile, che ogni viaggio risuoni con il calore di una casa e che sentiate l'orgoglio di guidare una Benimar.

I nostri oltre 50 anni sono molto più dell'esperienza; è un omaggio a coloro che ci hanno accompagnato in questo cammino. Perché in ogni viaggio, in ogni paesaggio scoperto, in ogni momento vissuto, Benimar è stata una vera casa.

**Vi presentiamo la nuova stagione di Benimar.
Questa è la vostra casa.**



HOME OF TRAVELLERS 2025

In 2025 we continue our journey with the same passion and dedication that has characterised us for decades. We continue to offer much more than a means of transport: a real home on wheels, ready to explore new horizons and create unforgettable memories. Because Benimar not only sells motorhomes but a feeling, a passion, a philosophy of life. A way of making tourism more conscious, respectful and in connection with the environment.

Our history is a story of success and dedication. More than five decades of continuous involvement through quality, sustainability, innovation and reliability. Each of our vehicles reflects not only our high technical capacity, but which is also the passion, dedication and commitment of our entire team.

In Europe, we are a benchmark in the motorhome sector and, in Spain, we have been the market leader for more than 15 years. Our double ISO 9001/14001 certification is testimony to our tireless pursuit of excellence and a firm commitment to sustainability and respect for the environment.

With this collection we aim to exceed expectations and continue to surprise, always guaranteeing maximum comfort and safety. We want every journey to be an unforgettable experience, every trip to resonate with the warmth of home and for you to feel the pride of driving a Benimar.

Our more than 50 years are much more than experience; it is a tribute to those who have accompanied us on this journey. Because in every journey, in every landscape discovered, in every moment lived, Benimar has been a real home.

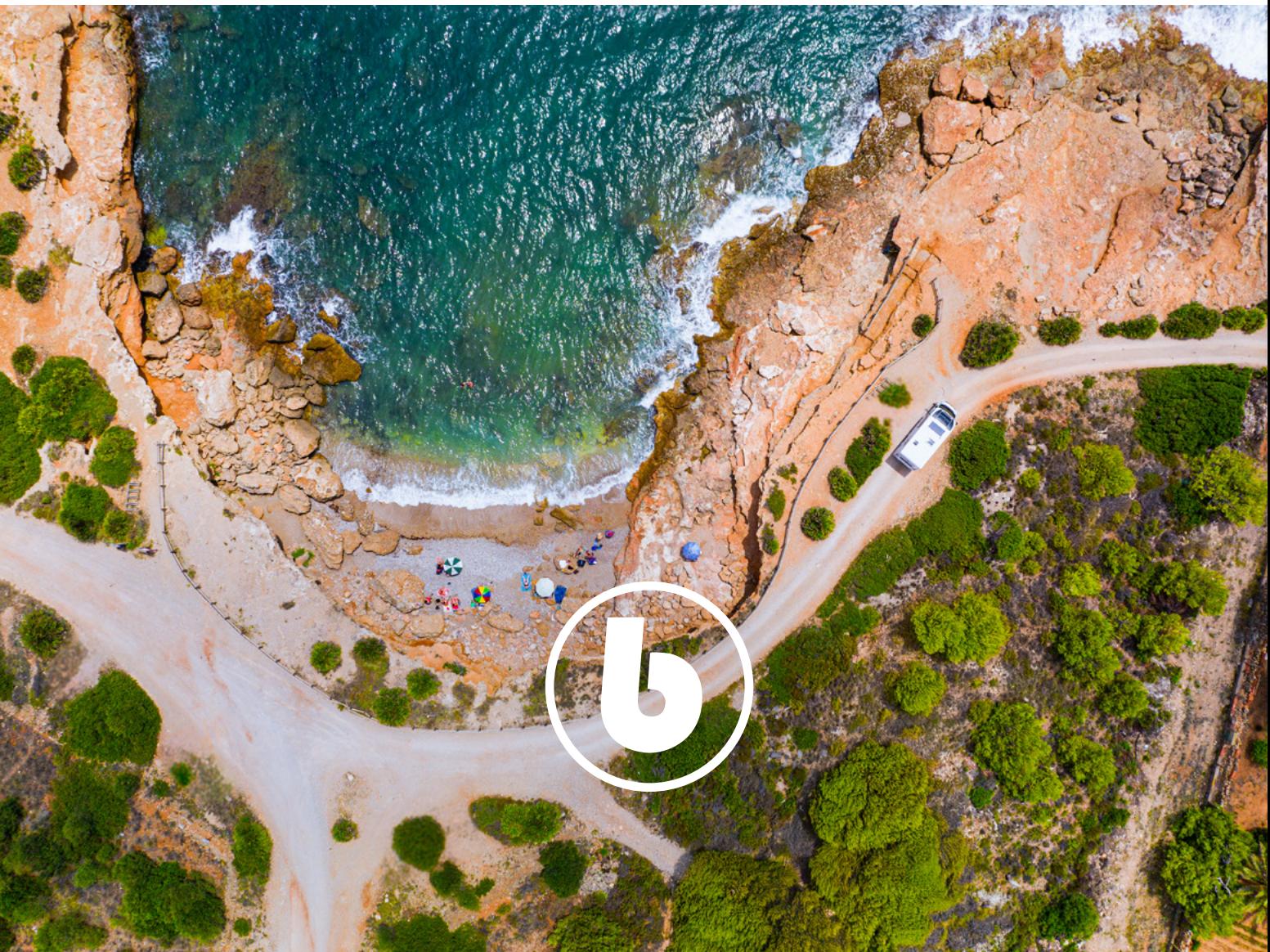
***We present to you the new season of Benimar.
This is your home.***

Il piacere di viaggiare

La voglia di esprimere il massimo ogni giorno, viaggiare in modo unico e godersi le giornate senza dover guardare l'orologio, l'essenza mediterranea è parte di Benimar dal 1974.

The pleasure of travel

The desire to make the most of every day, to travel in a unique way and enjoy yourself without looking at the clock, the Mediterranean essence is part of Benimar since 1974.





INDICE - INDEX

- 3** PERCHÉ BENIMAR? · WHY BENIMAR?
- 4** UP CONCEPT
- 8** GAMMA BENIVAN · BENIVAN RANGE
- 18** GAMMA SPORT · SPORT RANGE
- 22** GAMMA YRTEO · YRTEO RANGE
- 26** GAMMA TESSORO · TESSORO RANGE
- 34** GAMMA MILEO · MILEO RANGE
- 40** GAMMA AMPHITRYON · AMPHITRYON RANGE
- 45** AMBIENTI - UPHOLSTERIES
- 46** COLLEZIONE 2025 · 2025 COLLECTION
- 48** CARATTERISTICHE TECNICHE · TECHNICAL DATA
- 62** PACKS · PACKS
- 64** MASSE / POSTI - WEIGHTS / APPROVED SEATS



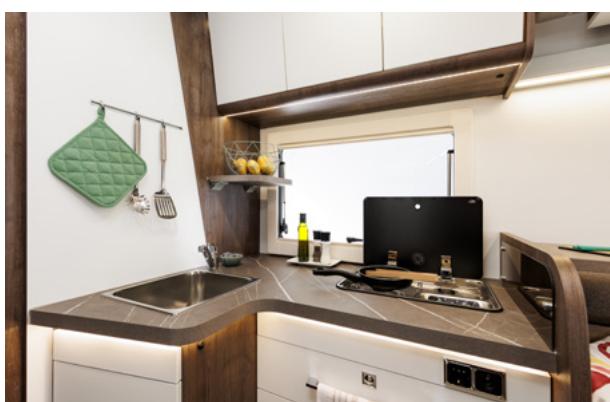
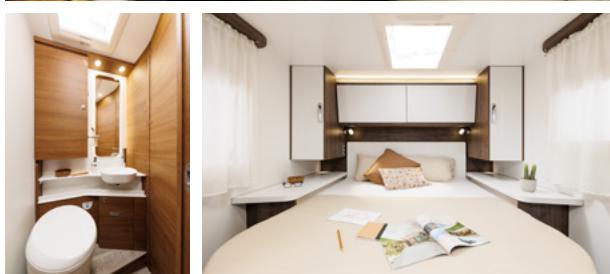
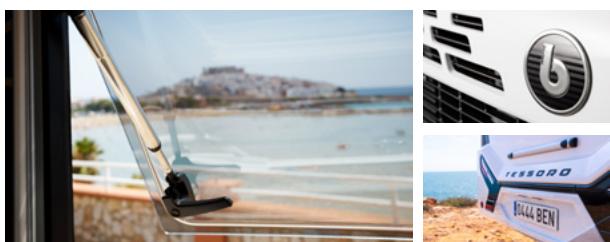
Vicino a te in ogni viaggio
Close to you on every trip



BELGIUM	NEW ZEALAND
CHILE	NORWAY
CROATIA	POLAND
CZECH REPUBLIC	PORTUGAL
DENMARK	REPUBLIC OF KOREA
FRANCE	ROMANIA
GERMANY	SLOVAKIA
HUNGARY	SLOVENIA
ICELAND	SPAIN
IRELAND	SWEDEN
ITALY	SWISS
LITHUANIA	THAILAND
MALAYSIA	THE NETHERLANDS
MOROCCO	UK

Perché Benimar?

Why Benimar?



Fabbricare veicoli di alte prestazioni, un design curato e anticipare le necessità dei nostri clienti, è stata sempre la nostra ispirazione per superarci con ogni gamma:

- **Grande varietà di disposizioni.**
- **Meccaniche Ford e Fiat.**
- **Design moderno interno ed esterno.**
- **Selezione dei tessuti per gli ambienti interni con certificazione OEKO-TEX®.**
- **Disegn finalizzato ad ottenere la maggior luce naturale all'interno.**
- **Gran equipaggiamento di serie.**
- **Finiture interne effetto legno resistente ai graffi.**
- **Efficienza energetica (Tecnología ISB - Isolation System Benimar).**
- **Pack optional completi.**
- **Sistema di stivaggio intelligente.**
- **Ambienti unici ed esclusivi in ogni gamma.**

Manufacturing vehicles with excellent features, careful design and anticipating our customers' needs, has always been our inspiration to excel with each range:

- **Wide variety of layouts.**
- **Ford and Fiat chassis.**
- **Modern interior and exterior design.**
- **Selection of interior environments with OEKO-TEX® certification.**
- **Design focused on getting the most natural light in the interior.**
- **Great standard equipment.**
- **Scratchresistant wood-effect interior finishes.**
- **Energy efficiency (ISB Technology - Isolation System Benimar).**
- **Complete optional packs.**
- **Smart storage system.**
- **Unique, exclusive environments in each range.**

UP Concept



Tu decidi la destinazione e noi
tutto il resto.

*You provide the destination and
we provide everything else.*

Il tuo primo camper

Your first motorhome

Vuoi un camper e non sai da dove cominciare?

Il concetto UP nasce per aiutarti. Si tratta di una selezione di 5 modelli diversi con un equipaggiamento completo ed extra esclusivi di serie. Progettate per non richiedere accessori aggiuntivi, sono pronti a viaggiare. Potrai iniziare la tua esperienza Benimar dal primo minuto, senza preoccupazioni.

I camper UP, comodi e funzionali, mettono a tua disposizione l'indispensabile ad un prezzo davvero contenuto. Godersi l'avventura di viaggiare in una Benimar non è mai stato così facile, veloce e comodo. Dovrai solo preoccuparti della destinazione!

Are you thinking of buying a motorhome and don't know where to start?

The UP concept is here to help you. It is a selection of 5 different models with complete equipment and exclusive extras as standard. Designed so that you don't need any additional accessories, they are ready to travel. You can start your Benimar experience from the first minute without any worries.

The UP motorhomes, comfortable and functional, provide you with the essential at a really reasonable price. Enjoying the adventure of travelling in a Benimar has never been easier, faster and more comfortable, all you have to worry about is the destination!

In esse troverai:

- Radio DAB 12"
- Sensori di parcheggio
- Telecamera in retromarcia
- Cucina completa
- Tavolo allungabile
- Bagno con doccia
- Riscaldamento autonomo
- TV 20" con antenna
- Tenda
- Pannello solare
- Kit da viaggio
- E molto di più...

An UP model has:

- *DAB radio with 12" touchscreen*
- *Parking sensors*
- *Rear view camera*
- *Equipped kitchen*
- *Extendable table*
- *Bathroom with shower*
- *Independent heating system*
- *20' TV with antenna*
- *Awning*
- *Solar panel*
- *Travel kit*
- *And much more...*



SPORT



TESSORO

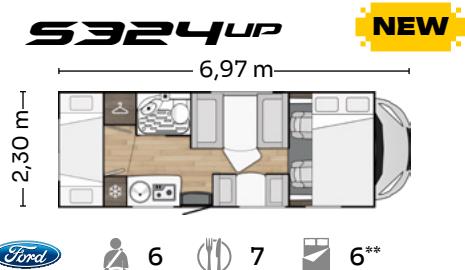
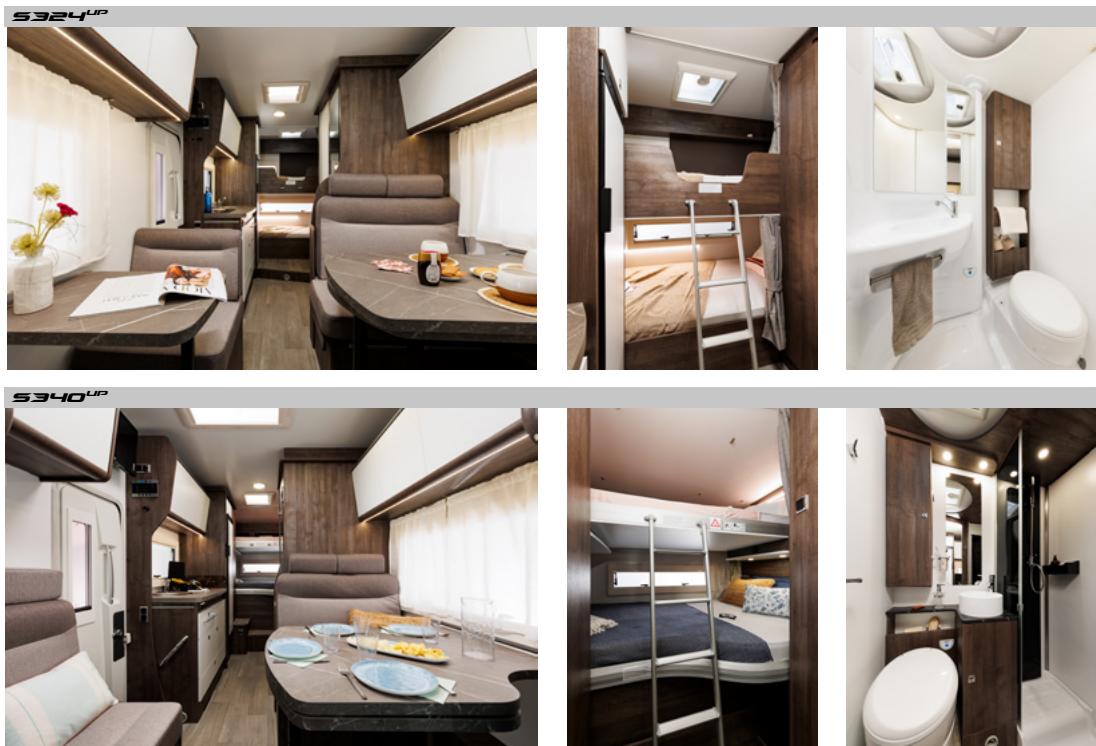
S324^{UP} - S340^{UP}

T440^{UP} - T463^{UP} - T495^{UP}

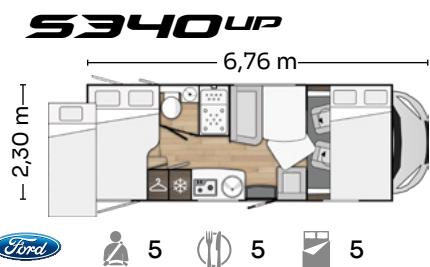
2025



SPORT UP



Ford 6 7 6**



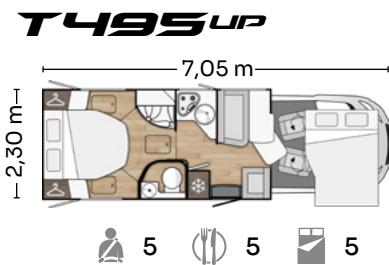
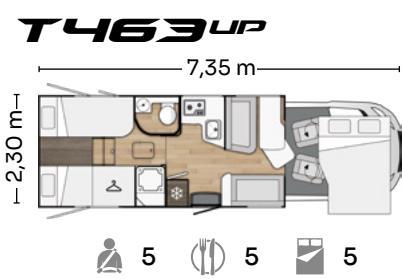
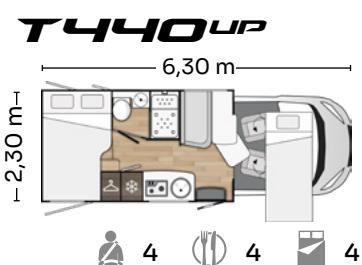
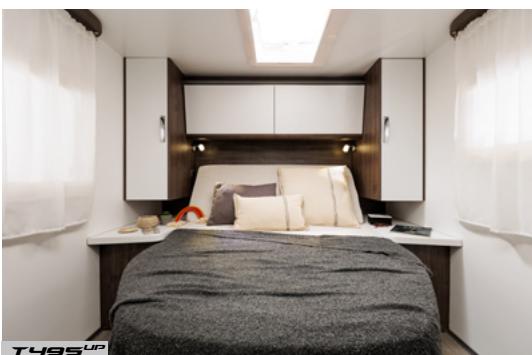
Ford 5 5 5



SPO
RT UP



TESSORO UP



TESSORO UP

Gamma · Range

BENIVAN

Nata per l'avventura.
Created for adventure.



**Comfort e dimensioni compatte per
raggiungere qualsiasi destinazione.**
*Comfort and compact size to reach
any destination.*

Design compatto

Dimensioni ridotte, ma con tutte le comodità.

Motore Fiat

Abitacolo completamente integrato con Fiat Ducato.

Stivaggio intelligente

Cassetti e ampi ripiani rinforzati con chiusure di sicurezza.

Sonno riparatore

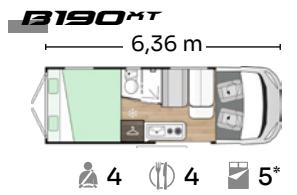
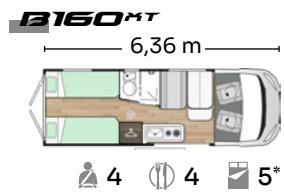
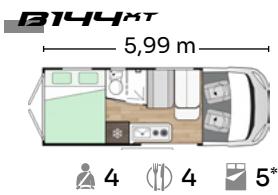
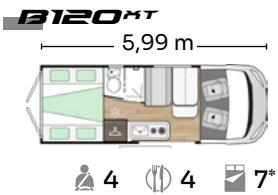
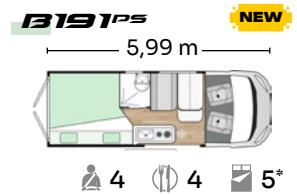
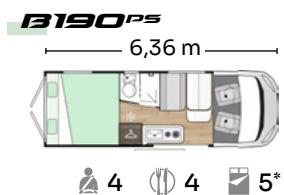
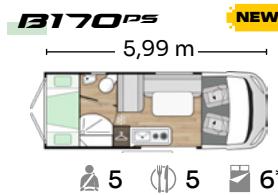
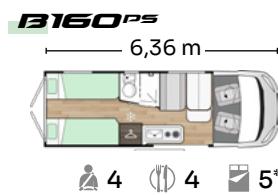
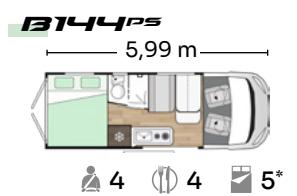
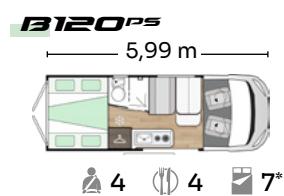
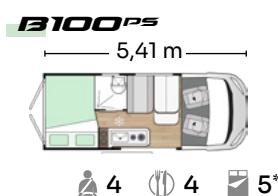
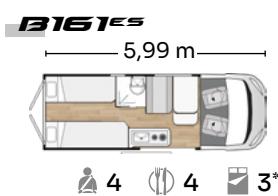
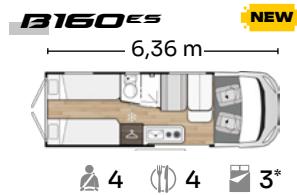
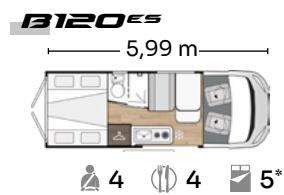
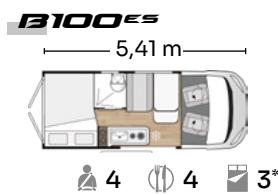
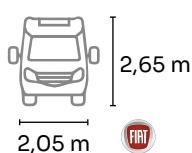
Letti ampi e confortevoli grazie all'ottimo design della distribuzione interna.

Per tutti i gusti

Grande varietà di distribuzioni per scegliere quella che più si adatta alla tua vita quotidiana.

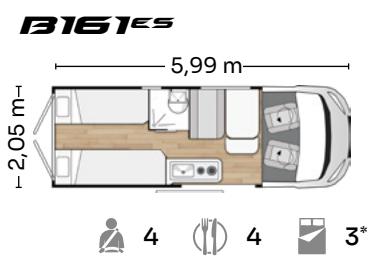
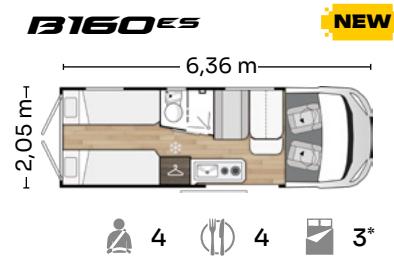
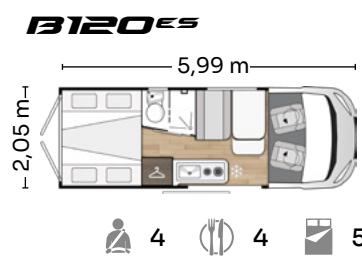
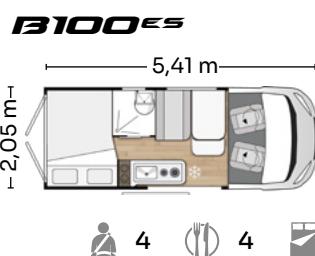
3 livelli di rifiniture

Essential, Plus ed Extreme: seleziona l'equipaggiamento più adatto a te.





BENIVAN
ESSENTIAL





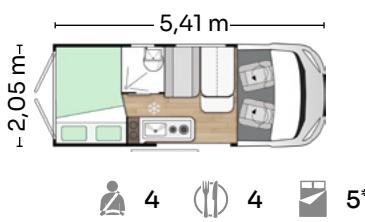
2025



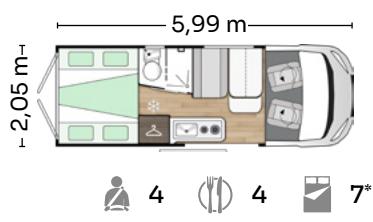
BENIVAN PLUS



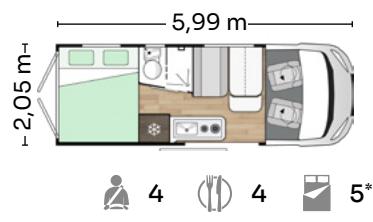
B100 PS



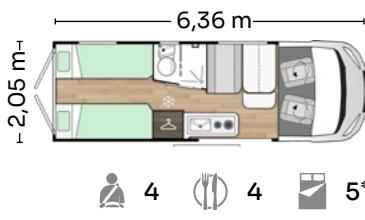
B120 PS



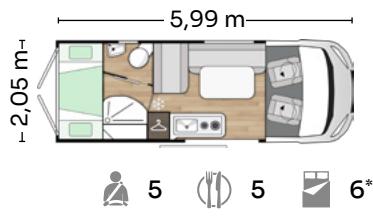
B144 PS



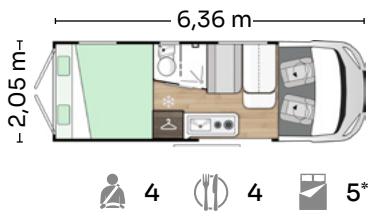
B160 PS



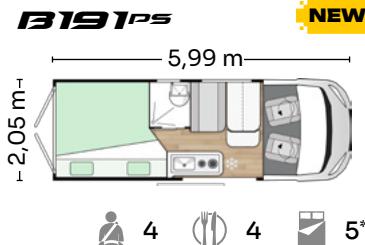
B170 PS

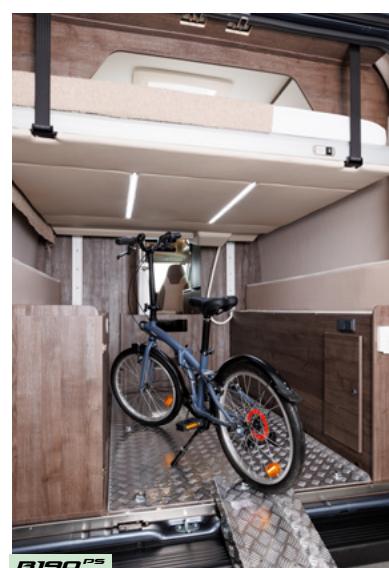


B190 PS



B191 PS

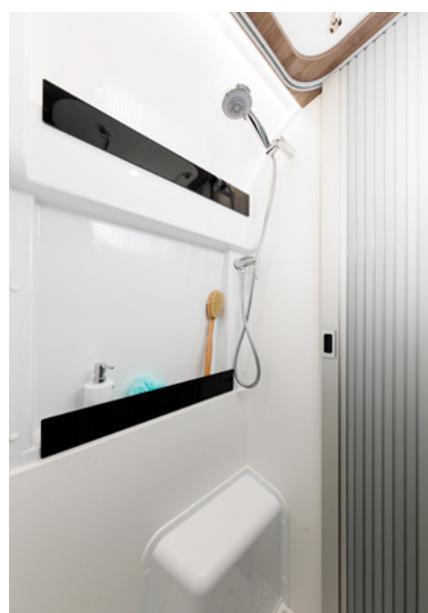
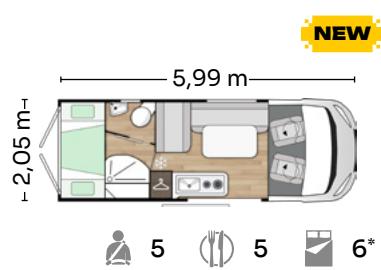


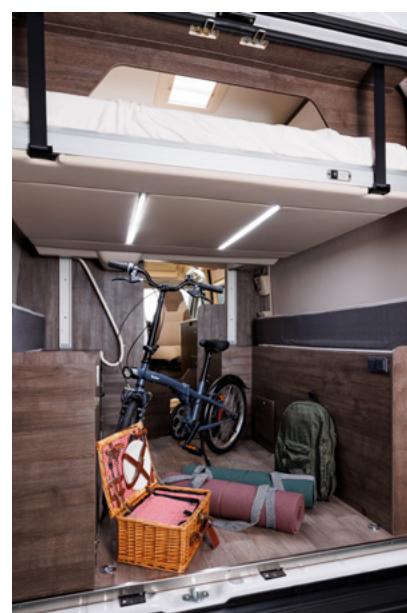
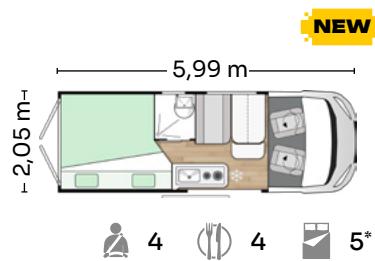


2025



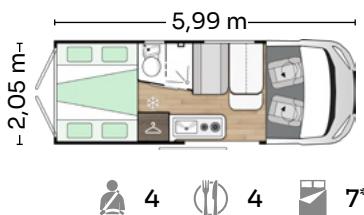
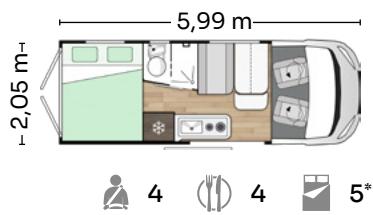
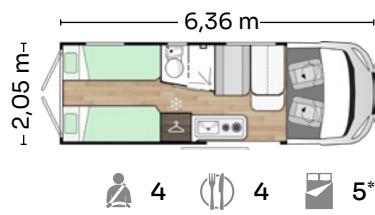
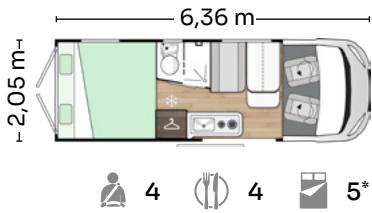
BENIVAN
B170 PS



**BENIVAN
B191^{PS}**



BENIVAN
EXTREME

**B120^{XT}****B144^{XT}****B160^{XT}****B190^{XT}**



Gamma · Range

SPORT

Di più è sempre meglio.
More is always better.



La gamma Sport è il nostro autocaravan
più grande e con maggior capacità.
*The Sport range is our largest, most
spacious motorhome.*

Classic modernity

Design senza tempo, comodo internamente con letto fisso sopra la cabina.

Large dining room

Grande salone con tavolo allungabile e massima capacità.

High occupancy

Fino a 6 persone possono dormire comodamente su cuscini ad alta densità.

Stivaggio intelligente

Grande capacità di stivaggio e ampi mobiletti con chiusure di sicurezza.

Meccanica Ford e Fiat

Motorizzati su telai Ford e Fiat, due marche leader nel mercato per affidabilità e qualità.

Optional disponibili

Compatibile con pack e optional Benimar.

Classic modernity

Timeless design and comfortable interior with fixed cabin bed.

Large dining room

Large living room with extendable table and maximum capacity.

High occupancy

Up to 6 people can comfortably sleep on their high density mattresses.

Smart storage

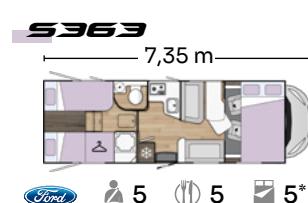
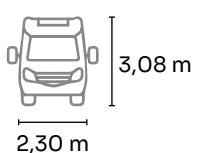
Large storage and ample mezzanines with security locks.

Mechanic Ford and Fiat

Built on Ford and Fiat chassis, two leading brands in the market due to their reliability and quality.

Available options

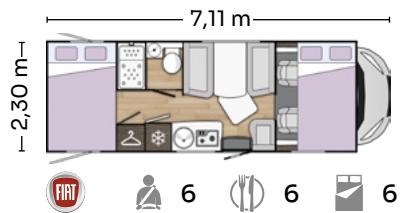
Compatible with Benimar packs and options.

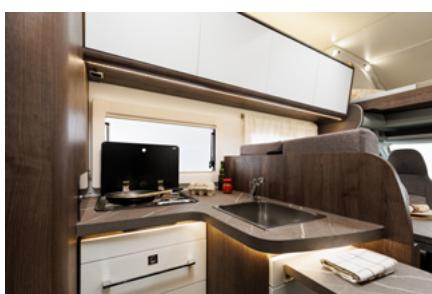
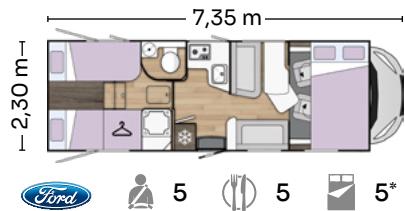


2025



**SPORT
S346**



**SPORT
S363**

Gamma · Range

YRTEO

Massimo spazio in un compatto.
Maximum space in a compact motorhome.



Il piacere di viaggiare su
strade strette.

*The pleasure of traveling
on winding routes.*



La libertà nella sua massima espressione
Qualsiasi destinazione è raggiungibile, grazie alle sue ridotte dimensioni e alla manegevolezza di guida.

Massima funzionalità
Un grande spazio interno offre il massimo comfort.

Bagno compatto
Estremamente funzionale, con parete modulabile, permette l'uso della doccia in modo indipendente.

Affidabilità Ford
Prodotto su meccanica Ford, ha tutte le garanzie di un costruttore leader in qualità e sicurezza.

Sali di livello
Completa il tuo veicolo con diversi packs e optional.

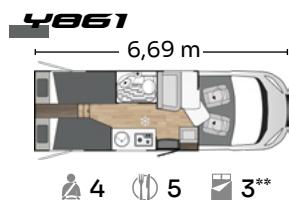
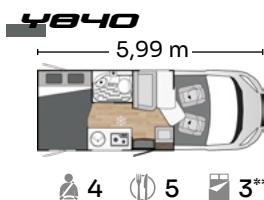
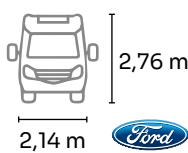
Freedom at its best
Any destination is accessible, thanks to its small size and easy driving.

Maximum functionality
A generous interior space that offers maximum comfort.

Compact bathroom
Extremely functional, with its modular wall allows the shower to be used independently.

Ford reliability
Manufactured on a Ford chassis, it has all the guarantees of a leading manufacturer in quality and safety.

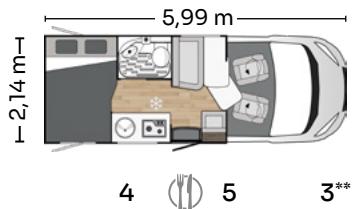
Go up a level
Complete your vehicle with different packs and options.



2025

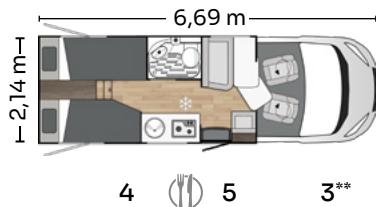


YRTEO Y840

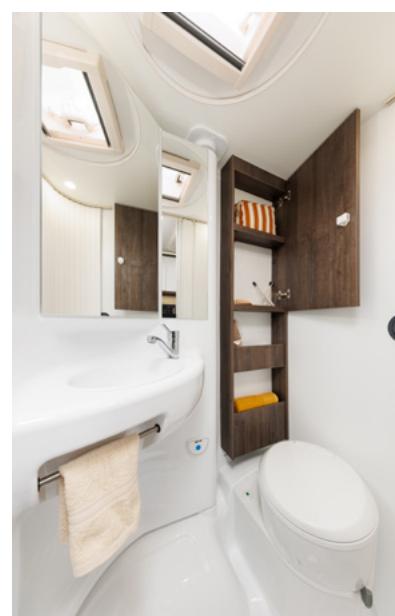


4 5 3**



**YRTEO
Y861**

4 (D) 5 3**





Gamma · Range

TESSORO

La versatilità nello stato puro.
Versatility in its purest form.



La gamma con più varietà di modelli per poter scegliere al.
The range with the widest variety of models to choose from.

**Di più per meno**

Considerata come una delle gamme con il miglior rapporto qualità-prezzo per i nostri clienti.

100% su misura per te

Grande varietà di distribuzioni, da quelle più tradizionali a quelle più originali.

Sonno a 5 stelle

Letti gemelli, centrale o trasversale, qualunque sia la tua scelta il riposo è sempre assicurato.

Tira fuori il tuo chef interiore

Include cucina completamente equipaggiata e ampio frigorifero con spazio extra per 9 bottiglie.

Salone polivalente

Ottimizzando sempre lo spazio nelle differenti configurazioni per conseguire il massimo numero di commensali.

More for less

Considered as one of the best value for money ranges by our customers.

100% tailored to your needs

Great variety of layouts, from the most traditional to the most original.

5 Star Dream

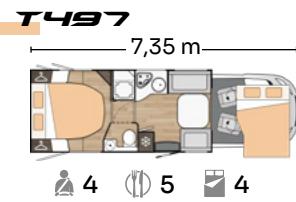
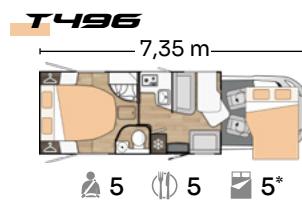
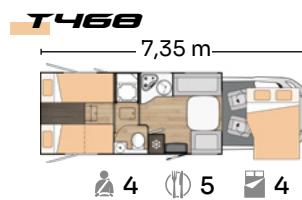
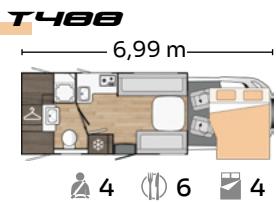
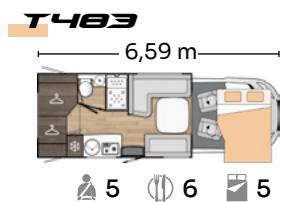
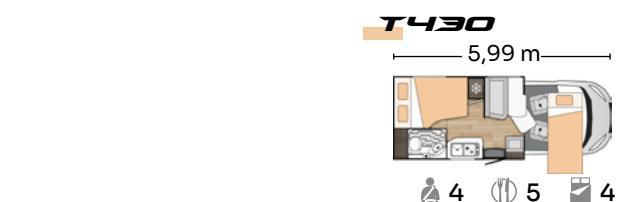
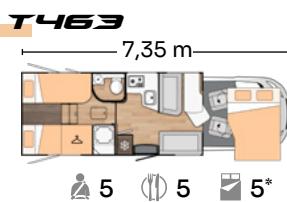
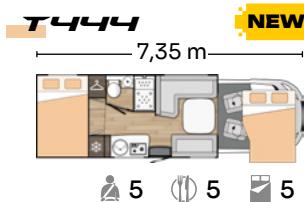
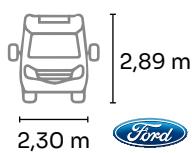
Twin, island or transversal beds, whichever you choose, your rest is always assured.

Bring out your inner chef

Includes fully equipped kitchen and large refrigerator with extra space for up to 9 bottles.

Multi-purpose living room

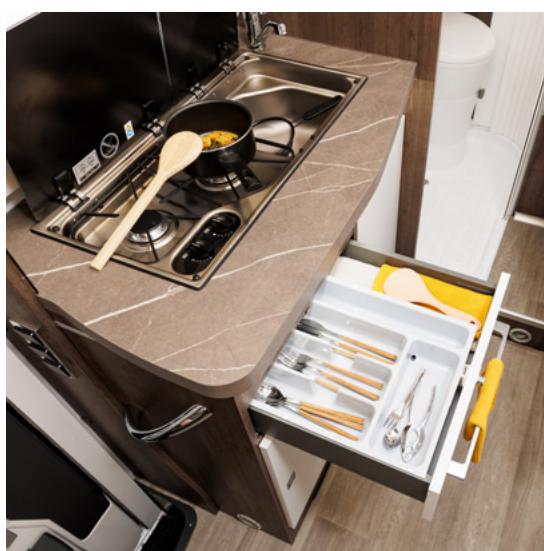
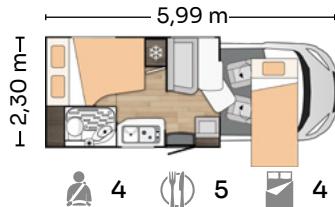
Always optimising space in the different configurations to achieve the maximum number of diners.

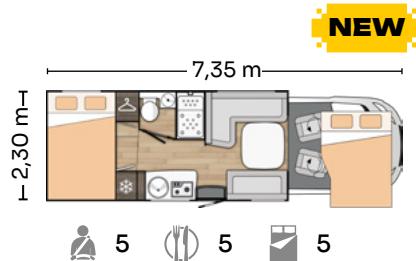


2025



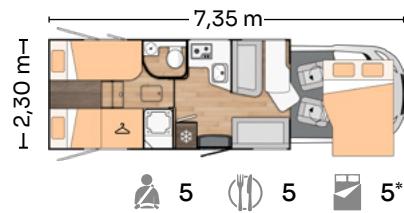
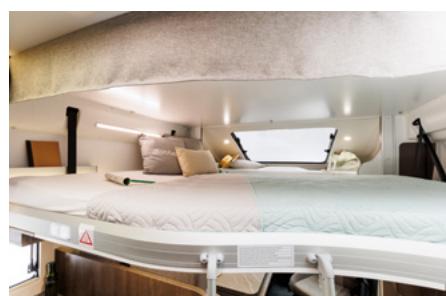
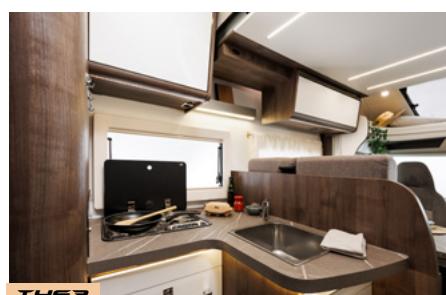
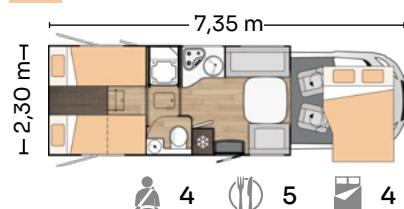
**TESSORO
T430**

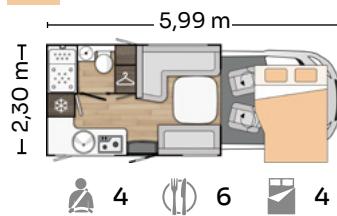
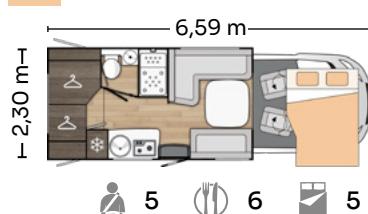


**TESSORO
T444**



TESSORO

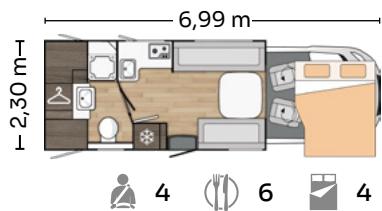
T463 - T468**T463****T468**

**TESSORO****T481 - T483****T481****T483**

2025

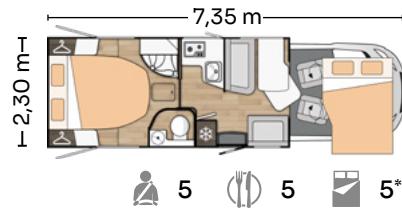
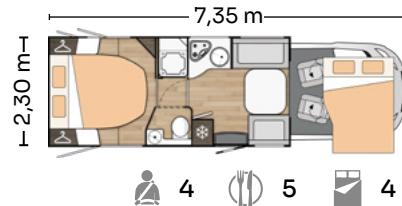


**TESSORO
T400**



4 6 4



**TESSORO****T496 - T497****T496****T497**



Gamma · Range

MILEO

Semintegrale Premium.
Premium low profile motorhomes.



Il nostro semintegrale più sofisticato grazie alla cura degli interni con finiture premium.
Our most sophisticated low profile motorhome thanks to its interior care with Premium finishes.

**Come a casa**

Le finiture e l'illuminazione a LED interna aiutano a creare un ambiente accogliente e familiare.

Equipaggiamento extra

Mantieni tutto in ordine grazie al suo ampio garage e alla capacità di stivaggio.

Immaginazione in cucina

Fornelli con 3 fuochi, cappa aspirante, grande frigorifero a compressore e un'ampia dispensa.

Dormire sotto le stelle

Il grande oblo' panoramico rende l'andare a letto uno dei momenti migliori.

Equipaggiamento di lusso

Design e finiture di alta gamma nel nostro semintegrale più sofisticato.

Just like at home

Its equipment and interior LED lighting help to create a cosy, homely atmosphere.

Extra baggage

Keep everything tidy thanks to its large garage and storage capacity.

Imagination in the kitchen

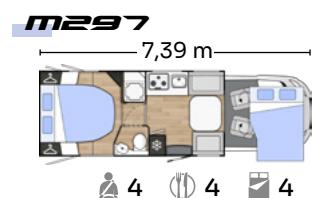
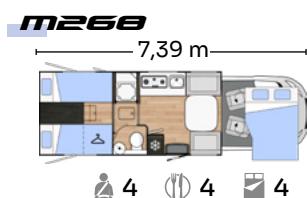
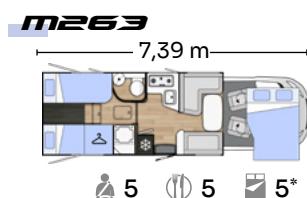
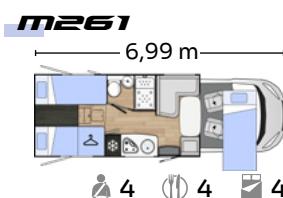
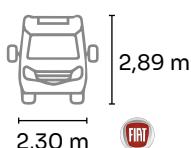
3-burner hob, extractor fan, large compressor fridge and a spacious pantry.

Sleeping under the stars

The panoramic skylight turns going to bed into one of the best moments.

Luxury equipment

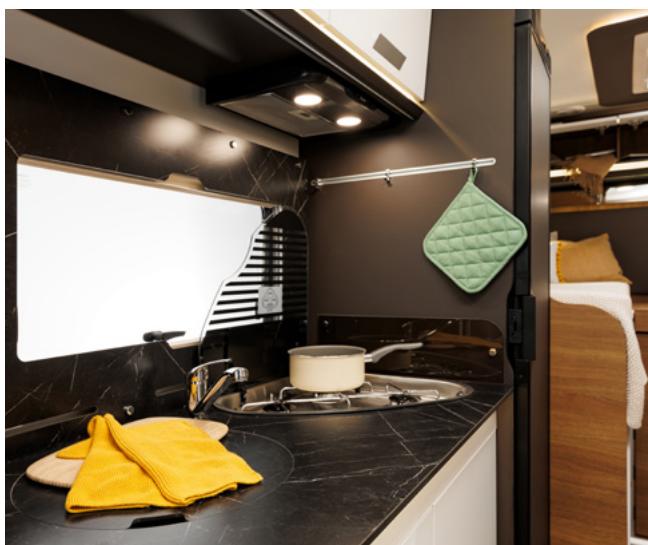
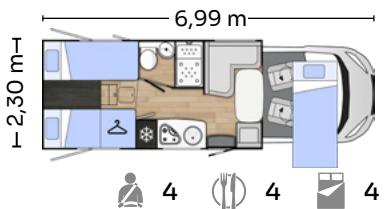
High-end design and finishes in our most sophisticated low profile motorhome.

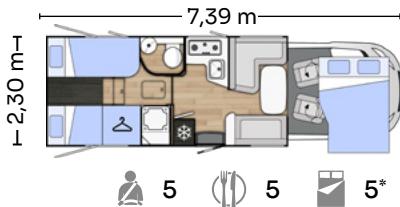


2025



MILEO
m261

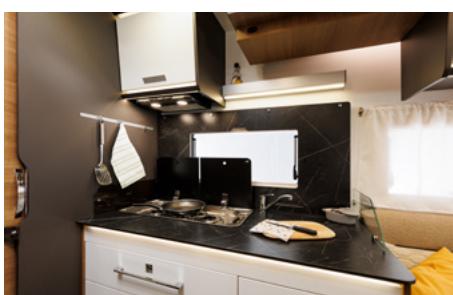
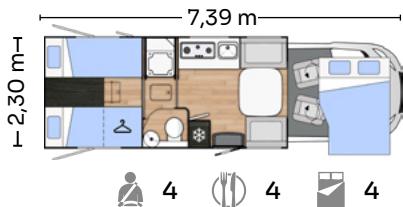


**MILEO
M263**

2025



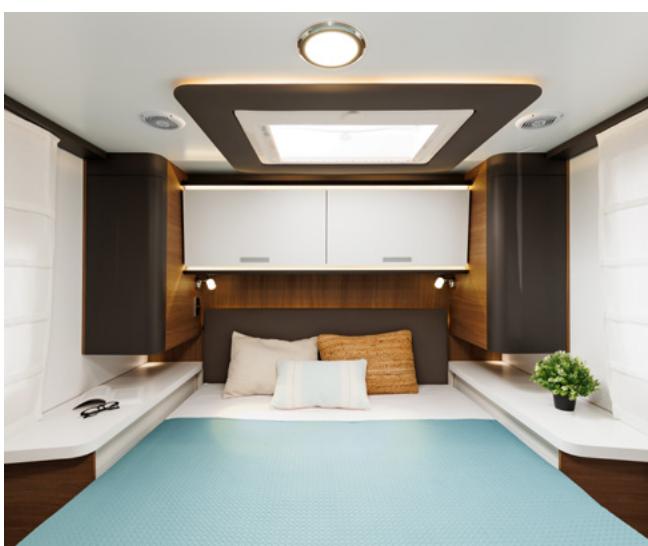
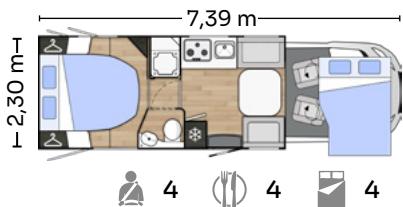
MILEO
M260





MILEO M297

Gamma Mileo · Range Mileo / M268 - M297 **2025**



Gamma · Range

AMPHITRYON

Viaggiare in prima classe.
Travelling in first class.



Amphitryon è la gamma
di punta del marchio.
*Amphitryon is the star
range of the brand.*

Ampia visione

Guida confortevole e fluida grazie ad un parabrezza panoramico.

Aampiezza e confort

Cucina premium con grande frigorifero a compressore ed ampio soggiorno che può ospitare fino a 5 invitati.

L'ambiente migliore

Grazie all'illuminazione a LED e agli altoparlanti integrati nell'abitacolo.

Sonno riparatore

Dormi come a casa grazie ai materassi con spessore di 20 cm ad alta densità nella camera posteriore.

Guida premium

Con il suo motore Fiat da 140 CV di serie viaggerai veloce e in sicurezza godendo ogni km.

Sempre di più

Diversi pack e optional per personalizzare al massimo la tua esperienza Benimar.

Peripheral vision

Comfortable, smooth driving thanks to its panoramic windscreens.

Spaciousness and comfort

Premium kitchen with large compressor fridge and large living room that can accommodate up to 5 guests.

The best environment

Thanks to LED lighting and speakers integrated in the cabin.

Restorative sleep

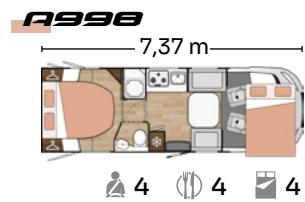
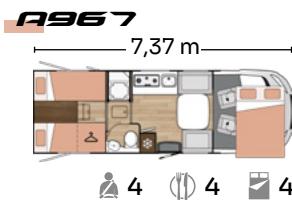
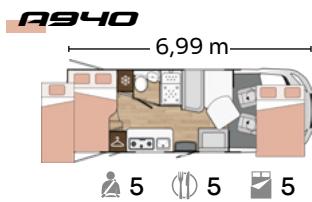
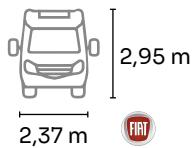
Sleep like at home thanks to its 20 cm thick, high-density mattress on the rear bed.

Premium driving

With its standard 140 HP Fiat engine, you will travel fast and safely, enjoying every km.

More and more

Various packs and options to customise your Benimar experience to the maximum.

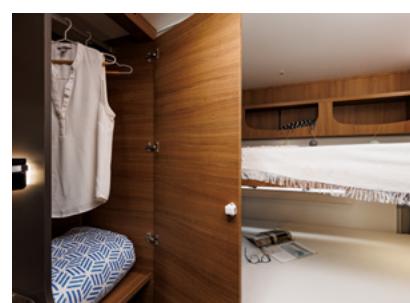
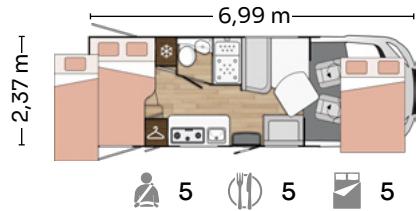


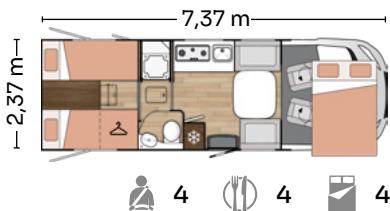
2025



AMPHITRYON

A940



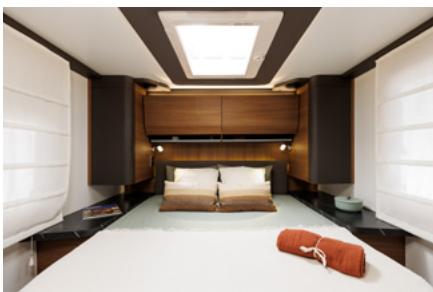
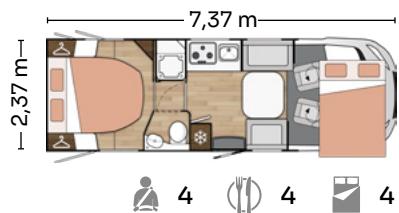
**AMPHITRYON****A967**

2025



AMPHITRYON

A990





Ambienti Upholsteries

Scegli il tuo stile.
Choose your style.



PALMA



GLASGOW



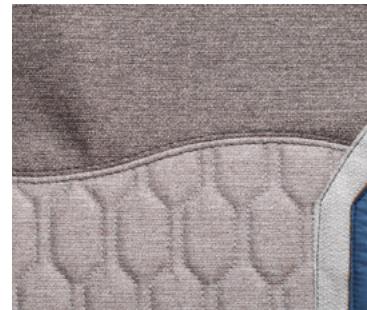
MUNICH



RONDA premium



BILBAO premium



BREMEN premium



TURIN



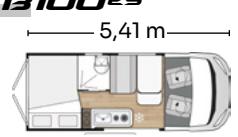
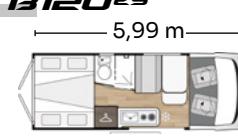
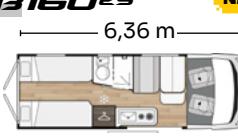
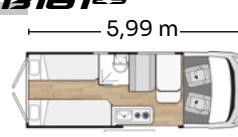
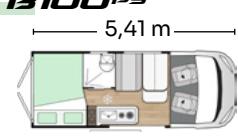
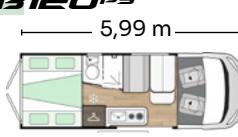
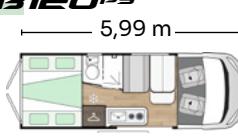
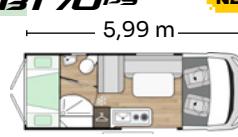
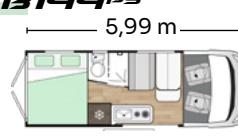
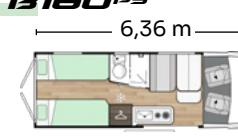
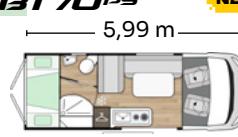
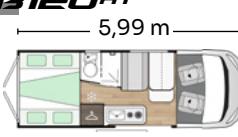
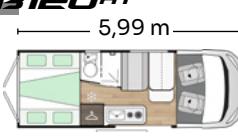
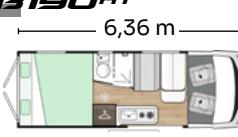
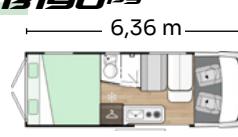
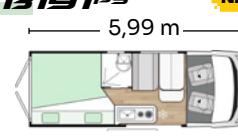
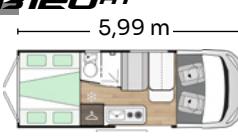
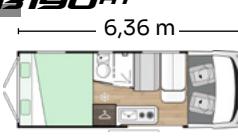
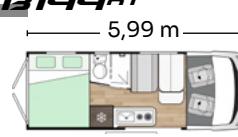
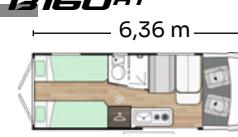
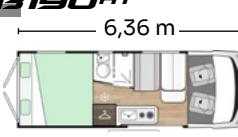
BARI



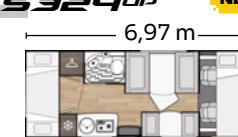
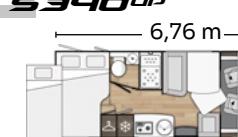
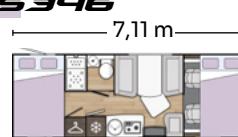
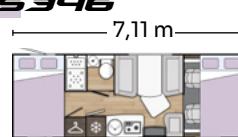


COLLEZIONE · COLLECTION 2025

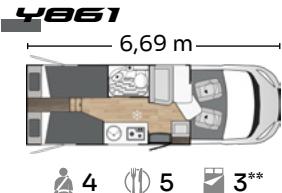
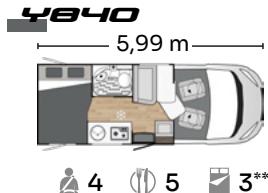
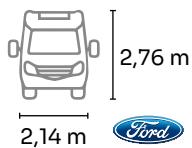
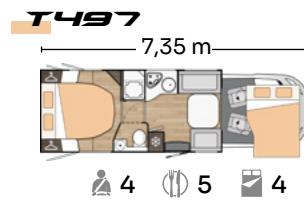
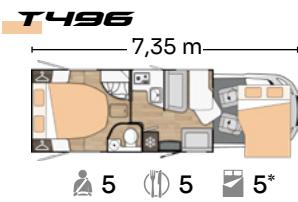
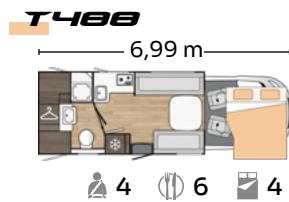
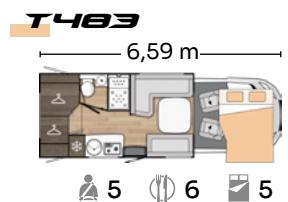
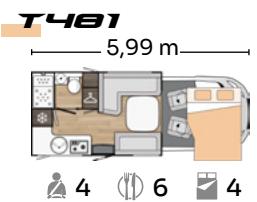
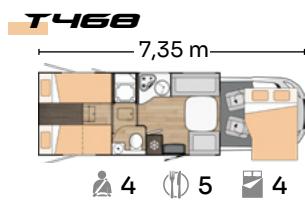
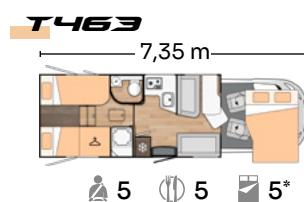
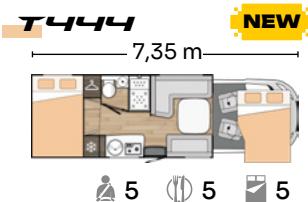
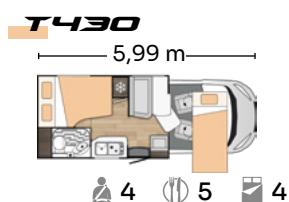
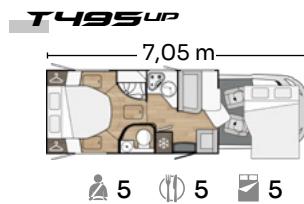
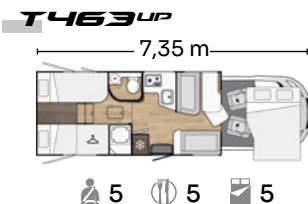
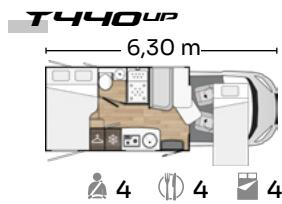
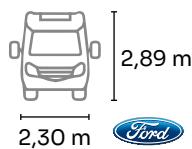
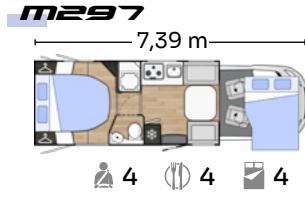
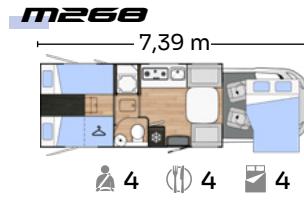
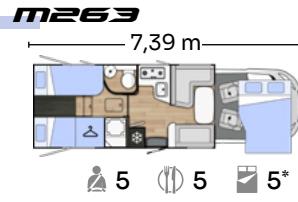
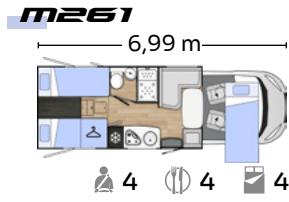
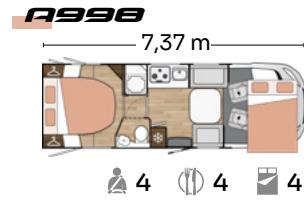
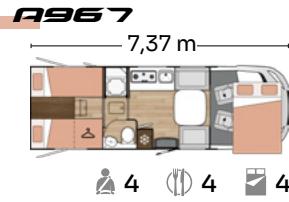
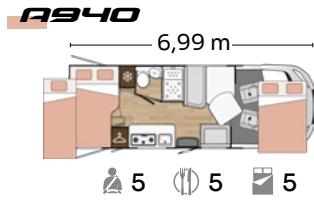
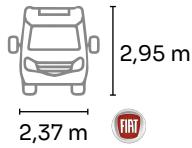
BENIVAN

 <p>B100eS 2,65 m 2,05 m </p>	 <p>B100eS 5,41 m 4 4 3*</p>	 <p>B120eS 5,99 m 4 4 5*</p>	 <p>B160eS 6,36 m 4 4 3*</p>
 <p>B161eS 5,99 m </p>	 <p>B161eS 5,99 m 4 4 3*</p>	 <p>B100PS 5,41 m </p>	 <p>B100PS 5,41 m 4 4 5*</p>
 <p>B120PS 5,99 m </p>	 <p>B120PS 5,99 m 4 4 7*</p>	 <p>B144PS 5,99 m </p>	 <p>B144PS 5,99 m 4 4 5*</p>
 <p>B160PS 6,36 m </p>	 <p>B160PS 6,36 m 4 4 5*</p>	 <p>B170PS 5,99 m 5 5 6*</p>	 <p>B170PS 5,99 m 5 5 6*</p>
 <p>B190PS 6,36 m </p>	 <p>B190PS 6,36 m 4 4 5*</p>	 <p>B191PS 5,99 m 4 4 5*</p>	 <p>B120XT 5,99 m </p>
 <p>B144XT 5,99 m </p>	 <p>B144XT 5,99 m 4 4 5*</p>	 <p>B160XT 6,36 m </p>	 <p>B160XT 6,36 m 4 4 5*</p>
 <p>B190XT 6,36 m </p>	 <p>B190XT 6,36 m 4 4 5*</p>		

SPORT

 <p>S324UP 3,08 m 2,30 m </p>	 <p>S324UP 6,97 m 6 7 6**</p>	 <p>S340UP 6,76 m </p>	 <p>S340UP 6,76 m 5 5 5</p>	 <p>S346 7,11 m </p>
 <p>S363 7,35 m </p>	 <p>S363 7,35 m 5 5 5*</p>			

*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.
** Adulti + 1 bambino. / ** Adults + 1 child.

YRTEO**TESSORO****MILEO****AMPHITRYON**

*Posti massimi per dormire con optional. / *Maximum berths with optional kit.
** Adulti + 1 bambino. / ** Adults + 1 child.

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

MOLTO IMPORTANTE: il peso di eventuali accessori supplementari deve essere detratto dal carico utile del veicolo, in quanto può comportare la riduzione del numero di passeggeri. È conveniente assicurarsi di non oltrepassare i carichi massimi ammissibili negli assi e il peso tecnicamente ammissibile del veicolo a pieno carico.

La quantità d'acqua nel serbatoio d'acqua chiara deve essere conforme al peso massimo autorizzato del veicolo e al suo carico.

* Posti massimi per dormire con cuscino comfort optional.

** Adulti + 1 bambino.

*** I peso massimo rimorchiabili hanno le seguenti caratteristiche:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

ATTENTION: the weight of some accessories will reduce the payload and, eventually, the number of passengers. It is imperative to ensure that the maximum permitted weight as well as the maximum allowed weight on the axles are not exceeded when the vehicle is loaded.

The amount of water in the clean water tank must be according to the maximum authorized weight of the vehicle and its load.

* Maximum berths with optional kit.

** Adults + 1 child.

*** The maximum towable weights are as follows:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UWAGA: waga niektórych akcesoriów zmniejszy ładowność, a ostatecznie liczbę pasażerów. Upewnij się, że nie przekroczysz maksymalnego dopuszczalnego ciężaru.

Ilość wody w zbiorniku wody czystej musi mieścić się w maksymalnej dopuszczalnej masie pojazdu i ładunku.
*Maksymalna liczba miejsc do spania w opcjach.

** Osoby dorosłe + 1 dziecko.

*** Maksymalna masa przyczepy :

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPOZORNĚNÍ: hmotnost některých doplňků sníží užitečné zatížení a tím i počet cestujících. Ujistěte se, že se nepřekračuje maximální povolená hmotnost na nápravu a maximální přípustná hmotnost, když je obytný vůz plně naložen.

Množství vody v nádrži s čistou vodou musí být v souladu s maximální přípustnou hmotností vozidla a jeho zatížením.

* Maximální počet míst s možností.

** Dospělí + 1 dítě.

*** Maximální tažné hmotnosti jsou následující:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

UPROZORENJE: Nužno je osigurati da najveća dopuštena masa kao i najveća dopuštena masa na osovinama ne budu prekoracene kada je vozilo opterećeno.

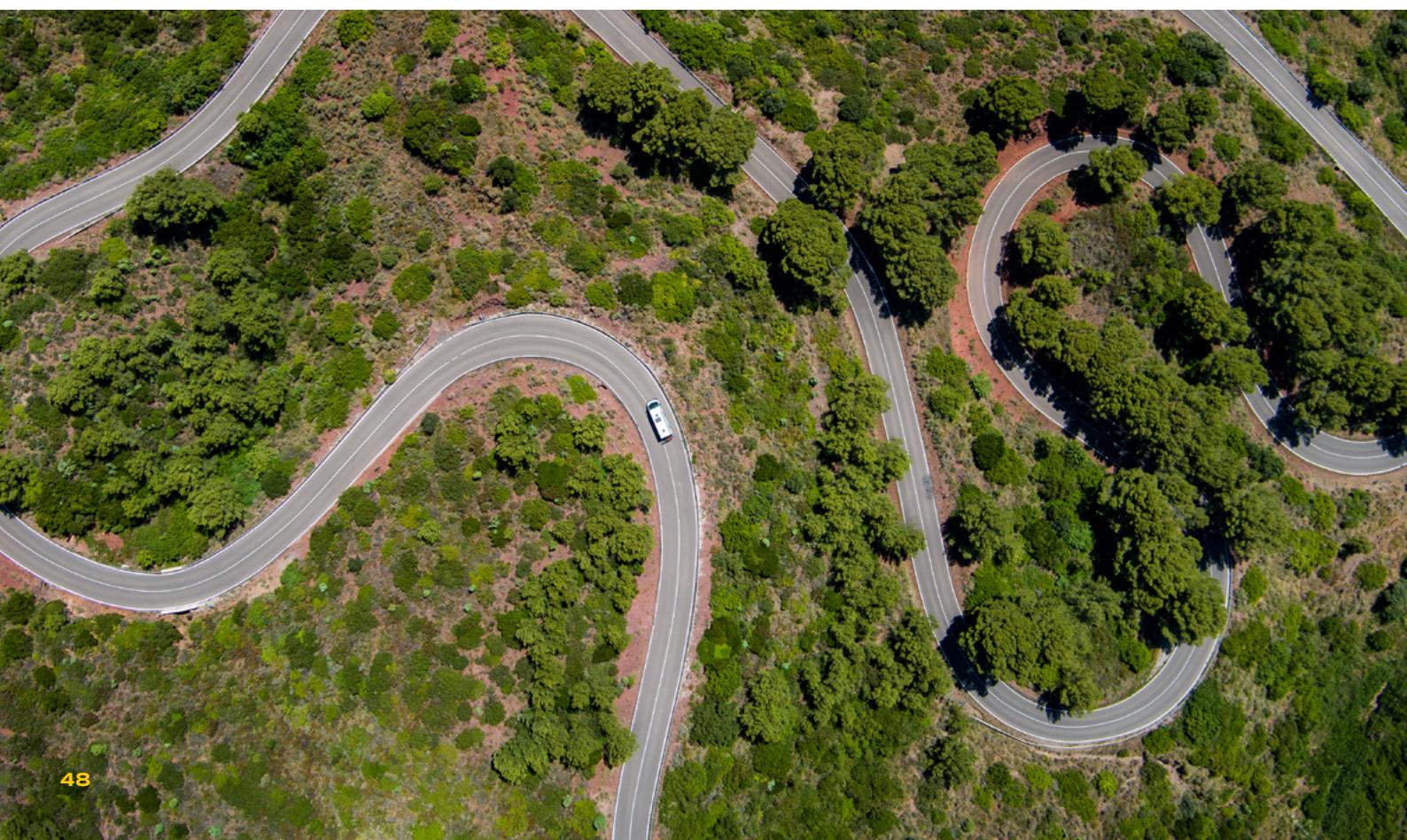
Količina vode u spremniku za čistu vodu mora odgovarati najvećoj dopuštenoj masi vozila i njegovom opterećenju.

*Broj ležećih mesta može ovisiti o dodatnim opcijama.

** Odrasle osobe + 1 djetete.

*** Max. masa priključnog vozila

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg



[IT]	[EN]	[PO]	[CZ]	[HR]	B100^{ES}	B120^{ES}	B160^{ES}	B161^{ES}
TELAI	CHASSIS	PODWOZIE	PODVOZEK	VOZILO (ŠASIA)				
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2I - 140HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów	Nový FIAT Euro 6 - 2,2 - 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2,2 - 140 KS, ručni mijenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość (cm) osi (mm)	Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međusobinski razmak (mm)	3450	4035	4035	4035
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	Opony M+S* (All-Season)	Pneumatiky M+S* (All-Season)	Gume M+S* (All-Season)	✓	✓	✓	✓
Telai 3500 kg	3500 kg chassis	Podwozie 3500 kg	Podvozek 3500 kg	Šasija nosivosti do 3500 kg	✓	✓	✓	✓
Serbatoio 90 l	90 l fuel tank	Zbiornik paliwa 90 l	90 l palivová nádrž	90l spremnik goriva	✓	✓	✓	✓
Carrozzeria colore bianco	White bodywork	Biale nadwozie	Bílá kabina	Boja bijela	✓	✓	✓	✓
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej	Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓
Fanali con contorno nero	Black outline headlights	Czarne ramki reflektorow	Cerný obrysový světlomet	Svjetla sa crnim obrubom	✓	✓	✓	✓
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Elektrická a vyhrievaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby	Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem	Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓
Oscuranti scorrevoli cabina	Folding blinds	Zasłony harmonijkowe	Zatemnění kabiny	Zastorí	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilitetu vozila)	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem predkosci	Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓
Antenna DAB e preinstallazione dello stereo DAB	DAB antenna and DAB radio pre-installation	Wstępna instalacja anteny DAB i radia DAB	Předinstalace antény DAB a rádia DAB	DAB antena i DAB radio predinstalacija	✓	✓	✓	✓
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio sterowane z kierownicy	Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości	Otočná sedadla s ložetními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podešivim po visini	✓	✓	✓	✓
CELLULA	NADWOZIE	NÁSTAVBA	NADGRADNJA					
Finestre con doppi vetri	Double glazed windows	Okna z podwójnymi szybami	Dvojtôrkó okna	Dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓
Nuova decorazione esterna	New exterior decoration	Elementy dekoracyjne na zewnątrz	Nowe vnější dekorace	Nove vanjske naljepnice	✓	✓	✓	✓
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE	VNUTRNI SEKCE	UNUTRAŠNJI PROSTOR				
Ambiente ASTI	ASTI upholstery	Tapicerka ASTI	Polstr ASTI z výrobky	Tekstil ASTI	✓	✓	✓	✓
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Meble PAMPLONA	Dekor nábytku PAMPLONA	Tekstil PAMPLONA	✓	✓	✓	✓
Spazio di stivaggio aggiuntivo nella cabina	Additional cabin storage space	Dodatkowa przestrzeń na przechowywanie w kabinie	Další úložný prostor v kabíně	Dodatní prostor u kabini	✓	✓	✓	✓
Letti a castello matrimoniali smontabili	Rear dismountable double bunk beds	2 rozkładane podwójne łóżka piętrowe z tyłu	2 zadní rozebiratelné dvoulůžkové palandy	Dva modulárná dvostruka kreveta (na kat)	-	✓	-	-
Letti gemelli	Twin beds	Łóżka podwójne	Dvojpostel	Dupli kreveti	-	-	✓	✓
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół	Prodlužený stolu	Produžetak stola	✓	✓	✓	✓
CUCINA	KITCHEN	KUCHYN	KUHINJA	KUHINJA				
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati	Built-in sink and 2 burner hob	Wbudowany zlew i 2-palnikowa płyta grzewcza	Drez a vařič se 2 hořáky	Ugradbeni sudoper sa dva plinska plamenika	✓	✓	✓	✓
Frigo a compressore 70 Lt.	70 l compressor fridge	Lodówka kompresorowa 70 l	Kompresorová lednice 70 l	70 l kompresorski hladnjak	✓	✓	✓	✓
BAGNO	BATHROOM	LAZIENKA	KOUPELNA	KUPOANICA				
Bagno con finestra	Bathroom with window	Łazienka z oknem	Koupelna s oknom	Kupaonica sa prozorom	✓	✓	✓	✓
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ	KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMINIKA VODE				
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)	Cerstvá voda (l)	Sveža voda (l)	90	90	85	85
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (l)	Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	75	90	90	90
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZANIE	VÝTĚPĚCI SYSTÉM	GRIJANJE				
Riscaldamento/boiler Combi Truma 4000 W diesel (Kit altitudine incluso)	4000 W Truma combi diesel (altitude kit included)	Ogrzewanie Truma Combi Diesel 4000 W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górach, wysokość nad poziomem morza)	Kombinované topení / naftový ohřívač vody Truma 4000 W (včetně výškové sady)	4000 W Truma combi diesel (ukl. kit za viso. nadmorske visine)	✓	✓	✓	✓
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA	ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/ SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDÈCA MJESTA				
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)	Délka (cm)	Duljina (cm)	541	599	636	599
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)	Šířka (cm)	Výšina (cm)	205	205	205	205
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)	Výška (cm)	Šířina (cm)	265	265	265	265
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- %) (kg)	Mass in running order (+/- %) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)	Pojizdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2785/3175	2845/3170	2955/3165	2845/3170
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***	Maximální hmotnost tažného zariadenia (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2500	2500	2500	2500
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedèčih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležèih mjesta	4/4/3*	4/4/5*	4/4/3*	4/4/3*
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY LÓŻEK	ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Letto superiore (cm)	Higher bed (cm)	Łóżko dolne (cm)	Nízké lůžko (cm)	Gornji krevet (cm)	-	130x184	-	-
Letto inferiore (cm)	Lower bed (cm)	Łóżko górné (cm)	Vysoké lůžko (cm)	Donji krevet (cm)	132/116 x186	144x186	80x195 + 80x186	68x207 + 75x175
Opzione letto dinette (cm)	Additional lounge bed option (cm)	Opcja dodatkowej leżanki (cm)	Voltíelné: Kombinace sedačka/ lůžko (cm)	Dodatno: Krevet u dnevnem boravku (cm)	(122/50x188)	(122/50x188)	(122/50x188)	(122/50x188)



[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2,2l - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Rozstaw między osiami
Telaio 3500 kg	3500 kg chassis	Podwozie 3500 kg
Serbatoio 90 l	90 l fuel tank	Zbiornik paliwa 90 l
Cerchi in lega da 16" brillanti neri e cromati	Shiny black & chrome alloy wheels 16"	16" Czarne błyszczące z chromowymi wstawkami felgi aluminiowe
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	Opony M+S* (All-Season)
Carrozzeria colore bianco	White bodywork	Białe nadwozie
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Zderzak przedni w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Fari a LED	LED headlights	Reflektory LED
Fari con contorno in nero	Headlights with black outline	Reflektory z czarnymi ramkami
Fanali fendinebbia anteriori con freccia	Front fog lights with cornering function	Przednie lampy przeciwmgiełne z funkcją doświetlania zakrętów
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne podnoszone szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
Oscuranti scorrevoli cabina	Folding blinds	Żaluzje harmonijkowe
Cruscotto con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowanymi elementami
Pannello strumentazione completamente digitale	Full digital instrument panel	Cyfrowe wyświetlacze
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Proteck pack	Proteck pack	Proteck pack
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Manualna klimatyzacja w kabini kierowcy
Climatizzatore automatico	Automatic air conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszki powietrzne kierowcy i pasażera
Volante e cambio in pelle	Steering wheel & shifter in leather	Skórzana kierownica i drążek zmiany biegów
Antenna DAB e preinstallazione dello stereo DAB	DAB antenna and DAB radio pre-installation	Wstępna instalacja anteny DAB i radia DAB
Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia	Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Stereo con comandi al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio sterowane z kierownicy
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests & height adjustment	Fotele kapitańskie obrotowe z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covers in same fabric as upholstery	Fotele w tej samej tapicerce co zabudowa
Piattaforma di carica wireless per cellulare	Wireless charging pad for mobile phones	Bezprzewodowa mata ładowająca dla telefonów
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Finestre con doppi vetri	Double glazed windows	Okna z podwójnymi szybami
Finestre extra piatte nei laterali	Extra-flat windows on the sides	Płaskie szyby po bokach
Taglio del tetto della cabina	Internal shelf under the roof has been removed (wider space)	Większa przestrzeń w szoferce
Gran oblò' panoramico nella dinette (70x50 cm)	Large rooflight above the lounge (70x50 mm)	Okno dachowe 70x50 cm
Zanzariera plissettata nella porta laterale	Pleated mosquito net on side entrance door	Składana moskitiera na bocznych drzwiach wejściowych
Luce esterna a LED	LED external light	Światło LED nad wejściem
Scalino elettrico	Electric step	Elektryczny stopień wejściowy
Doccia esterna	External shower	Prysznic zewnętrzny
Oscurante termico esterno	External thermal insulation	Zewnętrzna izolacja termiczna
Pack Polar (con riscaldamento Webasto Airtop 55 EVO diesel per PLUS e Combi Truma D6E per EXTREME)	Polar pack (with diesel heating Webasto Airtop 55 EVO for PLUS and Combi Truma D6E for EXTREME)	Pakiet Polar (z ogrzewaniem Webasto diesel Airtop 55 EVO dla wersji PLUS lub Combi Truma D6E dla wersji Extreme)
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Nuovo ambiente TURIN	New TURIN upholstery	Nowa tapicerka TURIN
Mobili PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Tavolo premium pieghevole	Premium folding table	Rozkładany stół PREMIUM
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Letti a castello matrimoniali smontabili	Rear dismountable double bunk beds	2 rozkładane podwójne łóżko piętrowe z tyłu
Letto basculante elettrico 2 posti	Electric roofbed 2 PI	Elektryczne łóżko opuszczane spod sufitu 2 osobowe
Letti gemelli	Twin beds	Łóżka podwójne
Letti a castello smontabili	Rear dismountable bunk beds	Łóżka piętrowe z tyłu możliwość demontażu.
Kit letto dinette	Lounge single bed kit	Zestaw łóżka pojedynczego
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati	Built-in sink and 2 burner hob	Wbudowany zlew i 2-palnikowa płyta grzewcza
Nuovo frigorifero e piano cottura monoblocco con 2 fuochi	New monoblock sink and cooker with 2 burners	Nowy zlew 1-komorowy i kuchenka z 2 palnikami
Frigo a compressore 70 Lt.	70 l compressor fridge	Lodówka kompresorowa 70 l
Frigo a compressore 84 Lt.	84 l compressor fridge	Lodówka kompresorowa 84 l
Frigo a compressore 138 Lt.	138 l compressor fridge	Lodówka kompresorowa 138 l
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Bagno con finestra	Bathroom with window	Łazienka z oknem
Bagno con paratia rigida	Bathroom with rigid shower screen	Łazienka ze sztywnym parawanem prysznicowym
Pedana in legno per il piatto doccia	Wooden platform on shower tray	Brodzik z drewnianą platformą
CAPACITÀ SERBAZIO ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acqua chiara (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGRZEWANIE
Riscaldamento Webasto Diesel (Airtop 40 Evo) + Boiler a gas	Webasto Diesel heater (Airtop 40 EVO) + Gas water boiler	Ogrzewanie Webasto Diesel (Airtop 40 EVO) + gazowy bojler
Riscaldamento/boiler Combi Truma D6E 6000 W diesel (Kit altitudine incluso)	Combi heating / water boiler diesel TRUMA D6E - 6000W (altitude kit included)	Ogrzewanie combi / bojler diesel TRUMA D6E - 6000W (z zestawem usprawniającym działanie ogrzewania w górnach, wysoko nad poziomem morza)
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia min./max. (+/- 5%) (kg)	Mass in running order min./max. (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy min./max. (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)	Maximum towable mass (kg)	Maksymalna masa przyczepy
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Driving seats / eating seats / sleeping seats	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK
Letto superiore (cm)	Higher bed (cm)	Łóżko dolne (cm)
Letto inferiore (cm)	Lower bed (cm)	Łóżko górnego (cm)
Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
Opcione letto dinette (cm)	Additional lounge bed option (cm)	Opcja dodatkowej leżanki (cm)

SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	B100^{PS}	B120^{PS}	B147^{PS}	B160^{PS}	B170^{PS}	B190^{PS}	B191^{PS}	B120^{PT}	B147^{PT}	B160^{PT}	B190^{PT}
PODVOZEK												
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 – 2.2I – 140 KS, ručni menjenač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3450	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035	4035
Podvozek 3500 kg	Šasija nosivosti do 3500 kg	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
90 l palivová nádrž	90l spremnik goriva	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Lesklá černá a chrom litá kola	Crni sijajni & krom aluminijski 16" naplatci	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pneumatiky M+S® (All-Season)	Gume M+S® (All-Season)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bílá kabina	Boja bijela	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední nárazník stejně barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LED světlotemy	LED svjetla	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Světlomety s černým obrysem	Svetla sa crnim rubom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední mlhová světla s funkcí natačení do zataček	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zatemňení kabiny	Zastor	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přístrojová deska s chromovanými doplňky	Kokpit sa Crom dodacima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plně digitální přístrojová deska	Digitalna instrument kućica ploča	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Protect pack	Protect pack	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická parkování brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Manuální kabínová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Volant a řadič páka v kůži	Volan i ručica mijenjač prešvručeni kožom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Předinstalace antény DAB a rádia DAB	DAB antena i DAB radio predinstalacija	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9" rádio Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Otočné sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukoslanom podesava po visini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sedadla kabiny pokryty stejnou látkou jako u čalounění v nástavbové části	Tkanina na sjedalamu u boji opreme	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony	Bežični punjač za mobilne uređaje	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
NÁSTAVBA												
Dvojitá okna	Dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Extra plochá okna po stranách	Ekstra ravni bočni prozori	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Vnitřní police pod střechou byla odstraněna (šířší prostor)	Uklonjena polica iznad vozačke kabine (više prostora)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Střešní okno nad salónek (70x50 cm)	Krovni prozor u dnevnom dijelu (70x50 cm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plisovaná moskytiéra na bočních dveřích	Mrežica protiv insekata na bočnim kliznim vratima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LED venkovní světlo	LED vanjsko svjetlo	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
Elektricky schůdek	Električna izvlačna stepenica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Venkovní sprcha	Vanjski tuš	-	-	-	-	✓	-	✓	-	-	-	✓
Vnější tepelný kryt	Vanjska termo zaštita	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Polar pack (s naftové topení Webasto Airtop 55 EVO a Kombinované topení Truma D6E pro EXTREME)	Polar pack (s Webasto Airtop 55 EVO diesel grijanjem za PLUS i Combi Truma D6E za EXTREME)	0	0	0	0	0	0	0	✓	✓	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE												
Postr TURIN z výroby	Novi tekstil TURIN	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání záuvek	Usporučati ladica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Prodložení stolu	Producetak stola	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓
Premiový skládací stůl	Premium složivi stol	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
2 zadní rozebiratelné dvoulitžkové palandy	Dva modularna dvostrukta kreveta (na kat)	-	✓	-	-	-	-	-	✓	-	-	-
Postel ve střešní vestavbě 2 líd (elektrický)	Električni krovni krevet 2 Pl	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	✓
Dvojpostel	Dupli kreveti	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
2 zadní rozebiratelné palandy	Stražnji demontažni kreveti na kat	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
Sada lůžka do obýváku	Dodatni krevet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KUCHYN												
Dřez a vaří se 2 hořáky	Ugradbeni sudoper sa dva plinska plamenika	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Nový monoblokový dřez a vaří se 2 hořáky	Novi kuhiinski monoblok sudoper u olinsku kuhalo sa 2 plamenika	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Kompresorová lednice 70 l	70 l kompresorski hladnjak	✓	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-
Kompresorová lednice 84 l	84 l kompresorski hladnjak	-	-	-	✓	✓	✓	✓	-	-	-	✓
Kompresorová lednice 138 l	138 l kompresorski hladnjak	-	✓	✓	-	-	-	✓	✓	-	-	-
KOUPELNA												
Koupelnová skříňka	Kupaonica sa prozoram	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Koupelnová sprchová zástěna	Kupaonica sa vratičama za tuširanje	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
Dřevěná podlaha ve sprchové vaničce	Drveni umetak tuš kabini	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU												
Cerstvá voda (l)	Spremnik svježe vode	90	90	85	85	85	85	85	90	85	85	85
Odpadní voda (l)	Spremnik otpadne vode	75	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
VYTAPEČÍ SYSTÉM												
Nafrové topení Webasto + Ohříváč vody	Webasto Diesel grijaj (Airtop 40 EVO) + plinski bojler	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-
Kombinované topení / nafrový ohříváč vody Truma D6E - 6000 W (včetně výškové sady)	Combi grijanje / bojler diesel Truma D6E - 6000W (uklj. kit za viso. nadmorske visine)	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. HMOTNOST/SEDADLA												
Délka (cm)	Duljina (cm)	541	599	599	636	599	636	599	599	599	599	636
Sířka (cm)	Sirina (cm)	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205	205
Výška (cm)	Visina (cm)	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500
Naftové topení Webasto + Ohříváč vody	Masa vozila u voznom stanju min./max.(+/-5%) (kg)	2745-3175	3170	2835-3170	3165	3085	3165	3170	3170	2835-3170	3165	3165
Maximální hmotnost taženého zařízení (kg)	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500
Sedadla řidiče/jídelní sedadla /sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesto / broj mesta za stolom / broj ležećih mesta	4/4/5*	4/4/7*	4/4/5*	4/4/5*	5/5/6*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/5*	4/4/5*
ROZMĚRY LŮŽKA												
Nízké lůžko (cm)	Gornji krevet (cm)	-	133x184	-	-	68x183	-	-	133x184	-	-	-
Vysoké lůžko (cm)	Donjni krevet (cm)	132/116 x186	144x186	149x186 +	80x195 80x186	79x185 +	185/175 x160 x190	190/160 x160 x190	144x186	149x186	80x195 80x186	185/175 x160 x190
Pop-Up (cm)	Pop-Up (cm)	0	0	0	0	130x200	0	0	0	0	0	0
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnem boravku (cm)	-	-	-	-	88x190	-	-	-	-	-	-
Volitelně: Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Dodatao: Krevet u dnevnem boravku (cm)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PÓDWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0I - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0I - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	M+S* dąck (All-Season)
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali allogenici con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skrętu
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Start&Stop	Start&Stop	Start&stop
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Assistenza per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod góre)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tire pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabini kierowcy
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszkę powietrzną kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabini w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWÓZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idropellici (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Oblò in dinette 70x50 cm	Rooflight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z koszem
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z koszem
Porta cellula con serratura a 2 punti, finestra, zanzariera e cestino	Entrance door with 2 locking points, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe z 2 zamkami, okno, moskitiera i koszem
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Attacchi già installati per portabaci	Bicycle rack fasteners	Uchwyt na bagażnik rowerowy
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Veranda	Awning	Roleta
Pannello solare 165 W	165 W solar panel	Solar panel 165 W
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbetto, 2 triangoli, liquido WC)	Travel Kit (Battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)	Travel kit (odatni akumulator, nivelatropi, strujni kabel 230 V, vatrogasni aparat, trokat, wc tekutina, crijevo za vodu, reflektirajući prsluci)
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobilio PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli, "PAMPLONA"
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
Lettino mansarda da 155 cm	155 cm luton bed	Łóżko w albowie 155 cm
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Prolunga tavolo	Table extension	Rozkładany stół
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salonom
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Lóżko rozkładane z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szuflady pod łóżkiem
Presa USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Supporto porta TV	TV support	Montowanie TV
TV 20" con antenna omnidiirezionale	20" TV with Omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewomywalki i 2 palników kuchenka gazowa z zaplonem elektrycznym
Grande frigorifero 150 l AES con congelatore separato	Big fridge 150 l with separate freezer	Duża lodówka 150 l z oddzielnym zamrażalnikiem
Grande frigorifero 140 l con cassetto portabottiglie (9x1,5 l)	Large AES fridge (140 l) with compartment for 9 bottles (1.5 l)	Duża lodówka AES (140 l) z osobną komorą na 9 butelek (1.5 l)
Portaspesezze illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy / jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylnie (cm)
Letto mansarda (cm)	Luton bed (cm)	Alkowie (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWY
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

	532	5340	5345	535
[CZ] PODVOZEK				
Novy FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	-	-	✓	-
Novy FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	✓	✓	-	✓
Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	3954	3750	4035	3954
16" kola	✓	✓	✓	✓
Pneumatiky M+S* (All-Season)	Guume M+S* (All-Season)	-	✓	-
Přední nárazník stejně barev jako kabina	Prední braník u boji vozila	-	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓
Přední mlhové světlo	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓
Halogenová světla s pevnými i rohožovými světly	Halogen svjetla sa præcenjem skretanja	✓	✓	-
Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	✓	✓	-
Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓
Start&Stop	Start&Stop	✓	✓	-
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓
Asistent rozezdou do kopce (HLA)	HSA (Hill start assist) pomoći pri uzbrdici	✓	✓	-
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	-
Tempomat s omezovacím rychlosťí	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓
Pokročilé jízdní systémy: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před neprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizi a přední parkovační asistent	Napredni sustav za podršku vozača: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotnu smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoc pri parkiranju	✓	✓	-
Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	✓	✓	-
Držák tabletu na palubní desce	Nosac tablet-a	✓	✓	✓
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	-	-	-
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	✓	✓	-
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓
12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓	-
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓
Výškové nastaviteľné volant	Upravljavljач podesiv po dubini	✓	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓
Potahy v kabíně v kombinaci s potahy sedáčky nadstavby	Vozacka i suvozačka sjedalo u istom tekstušu kao i dnevni dio	-	-	✓
NÁSTAVBA	NADOGRADNJA			
Plná polyesterová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hnilyby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓
Střešní okno nad celým obytným prostorem (70 x 50 cm)	Krovni prozor u dnevnom dijelu (70 X 50 cm)	✓	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓
Vstupní dveře s oknem a košem	Ulazna vrata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	✓
Vstupní dveře s oknem a košem	Ulazna vrata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	-
Vstupní dveře se 2 uzamykacimi body, sít proti komárům, okno a koš	Ulazna vrata sa 2 prihvata, mrežicom protiv ineskata, prozorom i košem za smeće	-	-	✓
Zámky garážových dveří (automotivní styl)	Luksuze ručke na garažnim vratima	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosac bicikla	✓	✓	✓
Upevňovačí prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓
Markýza	Tenda	4m	3m	-
Solární systém 165 W	165 W solarni panel	✓	✓	-
Rese Kit (Battery, 2niváklossar, 230 V kabel, vattenslang, safetypack, toakem)	Rejsepakke (Batteri, 2 niveaukiler, 230 V kabel, vandslange, sikkerhedspakke, toiletvæske)	✓	✓	-
VNITŘNÍ SEČKE	UNUTARNJA NADGRADNJA			
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓	✓
Vrchní skřínky exteriér + vnětřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓	✓
Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	-	-	✓
Tlumiče zavírání záuvek	Usporišiva ladica	✓	✓	✓
Odnímatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	✓	✓	✓
155 cm lůžko	155 cm širina kreveta u alkovenu	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓
Prodložení stolu	Produžetak stola	✓	✓	✓
Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevнog dijela	-	-	✓
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Priistup garaži	-	-	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpoustě široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	-	✓
Zásuvky pod postelí	Ladiće ispod kreveta	-	-	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spavaćem dijelu	-	-	✓
Příprava pro TV	Nosac za TV	✓	✓	✓
20" TV s anténou	20" TV sa antenom	✓	✓	-
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedáček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	-	-	✓
KUCHYN	KUHINJA			
Drez a vaříč se 2 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓
Velká lednice 150 l s oddělenou mrazničkou	AES hladnjak (150l) sa odvojenom ledenicom	-	-	✓
Velká chladnička 140 l AES se samostatnou zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	AES frižider (140 l) sa odjeljkom za 9 boca (1,5l)	✓	✓	-
Podsvětlení uložných prodorů	Osvjetljena polica u kuinji	✓	✓	✓
Prodložení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pećnica	-	-	0
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1	1
KOUPELNA	KUPAONICA			
Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	-	✓	✓
Kompaktní koupelna	Kompaktni w	✓	-	
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	-	-	✓
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMIKA VODE			
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-100
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105
VÝTĚPČÍ SYSTÉM	GRIJANJE			
Naftový topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	✓	✓
Ohříváč vody	Plinski bojler	✓	✓	-
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinsko grijanje / bojler 4000 W	-	-	✓
ROZMĚRY/MAX. Hmotnost/SEDAŁA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA			
Délka (cm)	Duljina (cm)	697	676	711
Sířka (cm)	Visina (cm)	308	308	230
Výška (cm)	Sirina (cm)	230	230	308
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2952	2961	2921
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjessta za stolom / broj ležećih mjesta	6/7/*	5/5/5	6/6/6
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA			
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	131/109x203	131/109x203	140x198
Lůžko (cm)	Alkoven (cm)	-	74x191	155x203
Kombinace sedáčka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	90x210	-	130x180
GARÁZOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARĀZNA I SERVISNA VRATA			
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	62x120	84x114	94x114
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Ljeva servisna vrata (cm)	62x120	58x89	94x114
Maximální výška garáže (cm)	Visina garaznog prostora (cm)	124	67/120	67/120



[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PODWÓZIE
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnie osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali allogenici con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skrętu
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop
Aiutina per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod góre)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ograniczaniem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong-Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zaawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania w przód.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tire pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyty na tablet w desce rozdzielczej
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszki powietrzne kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcylane obrotowe fotelki kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWÓZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Cupolino semintegrale - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled over cab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblo panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsloneczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Paraurti posteriori con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Porta cellula con serratura a 2 punti, cerniere invisibili, chiusura centralizzata, finestra, zanzariera e cerniere	Entrance door with 2 locking points, invisible hinges, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe z zamkami, niewidocznymi zawiązami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i kozem
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyty na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNĘTRZE
Mobili PAMPLONA	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki zewnętrzne i wewnętrzne z oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Cassetti con fine corsa automatica e silenzioso	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Prolunga tavola	Table extension	Rozkładany stół
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętri samochodu
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżka rozdzielne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szuflady pod łóżkiem
Presa USB nella zona notte	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewotrywaki z palnikową kuchenką gazową z zaplonem elektrycznym
Frigorifero compressore 70 l con apertura bilaterale	70 l compressor fridge with bilateral opening	Lodówka kompresorowa 70 l z dwustronnym otwieraniem
Portaspezie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY/WAGA /MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylnie (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWY
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)

SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 04840
4851

[CZ]	[HR]	4840	4851
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)		
Nový FORD Euro 6 – 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	Novi FORD Euro 6 – 2.0l - 130 KS, ručni menjac 6 stupnjeva	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Medušovinski razmaz (mm)	3300	3750
16" kola	16" kotaci	✓	✓
Přední nárazník stejně barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓
Černá přední maska s chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	✓	✓
Denní svíci	Dnevna svjetla	✓	✓
Přední mlhové světlometry	Prednja svjetla za maglu	✓	✓
Halogenová světla s pevnými rohovými světly	Halogena svjetla sa praećenjem skretanja	✓	✓
Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	✓	✓
Elektrická a vyhřívaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sistav protiv blokirana kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓
Start&Stop	Start&Stop	✓	✓
Asistent rozjezdu do kopce (HLA)	HSA (Hill start assist) pomoći pri uzbrdici	✓	✓
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓
Pokročilé jízdní systémy: inteligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních značek, varování před nesprávným směrem, asistent pro udržení v jízdním pruhu, varování před kolizi a přední parkovací asistent	Naprednji sustav za podršku vozaca: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje proklizavanja, pomoći pri parkiranju	✓	✓
Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritisaka zraka u pneumaticima	✓	✓
Držák tabletu na palubní desce	Nosac tableta	✓	✓
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓
12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓
Výškové nastaviteľné volant	Upravljavajući pedesiv po dubini	✓	✓
Otočné sedadla s loňkovými opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓
Potahy v kabíně v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozacko i suvozačko sjedalo u istom tekstulu kao i dnevni dio	✓	✓
NÁSTAVBA	NADGRADNJA		
Plná polystyrenová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓
Bocní stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hnileb)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓
Profilová využitelná část kabiny 100% zesílený polyester	Ojačana polyester nadgradnja nad kabinom	✓	✓
Stříšek okna s žáluží a moskytiérou (71x105 cm)	Krovni prozor sa sjenjilom i mrežicom protiv insekata (71x 105 cm)	✓	✓
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓
Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	✓	✓
Vstupní dveře se 2 uzamykacími body, neviditelné panty, centrální zamýkaní, moskyto síť, okno a koš	Uzlazna vrata sa 2 privata, sakrivene šarke, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata sa prorazom i košem za smeće	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosac bicikle	✓	✓
Zámky garážových dveří (automotivní styl)	Lukšuzne ručke na garažnim vratima	✓	✓
Zásuvka 230V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA		
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓
Vrchní skřínky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvetom	✓	✓
Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvetom	✓	✓
Tlumiče zavírání zásuvek	Usporaviči ladica	✓	✓
Odnimatelné polštáře	Perive navlake za justuke	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnete sa ISOFIX-om	✓	✓
Prodložení stolu	Produžetak stola	✓	✓
Přístupové dveře do garáže ze zevnitř	Pristup garazi	✓	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	✓
Zásuvky pod postelí	Ladicice ispod kreveta	-	✓
Toma USB v kolejí	USB utičnica u spačevacem djelu	✓	✓
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓
KUCHYN	KUHINJA		
Díz a varič se 2 horáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	✓	✓
Kompresorová jednotka 70 l s oboustranným otevíráním	70 lit kompresorski hladnjak sa dvostranim otvaranjem	✓	✓
Podsvětlení uložných proditorů	Osvjetljena polica u kuinji	✓	✓
Prodložení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	1
KOUPELNA	KUPAONICA		
Kompaktní koupelna	Komaktni wc	✓	✓
KAPACITA NÁDRZE NA VODU	KAPACITET SPREMINIKA VODE		
Cerstvá voda (l)	Sveža voda (l)	1-100	1-100
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105
VÝTÁPČÍ SYSTÉM	GRIJANJE		
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	✓
Ohřívací vody	Plinski bojler	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. Hmotnost/SEDAČKA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA		
Délka (cm)	Duljina (cm)	599	669
Sírka (cm)	Visina (cm)	276	276
Výška (cm)	Širina (cm)	214	214
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2677	2798
Maximální hmotnost tažného zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedecih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležecih mjesta	4/5/3**	4/5/3**
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA		
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	135/123x196	79x191+79x203
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	181x90	181x90
GARÁŽOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARÁZNA I SERVISNA VRATA		
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Desna servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Ljeva servisna vrata (cm)	58x104	84x104
Maximální výška garáže (cm)	Visina garaznog prostora (cm)	93/120	93/120



[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PUDWOZIE
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 130 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 130 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 130HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Nuovo FORD Euro 6 - 2.0l - 165 CV - Cambio 6 velocità	New FORD Euro 6 - 2.0l - 165 HP and 6 speed gearbox	Nowy FORD Euro 6 2.0L 165HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna os (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Ruote da 16"	16" wheels	Koła 16"
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Griglia nera con inserti cromati	Black front grille with chrome insertions	Czarna atrapa z chromowanymi wstawkami
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Fanali alogenici con illuminazione d'angolo fissa	Halogen lights with fix corner lights	Reflektory z doświetleniem kąta skrętu
Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare	Rain & Light Sensors	Czujniki deszczu i zmierzchu
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Start&Stop	Start&Stop	Start&Stop
Assistenza per partenze in salita (HLA)	HSA (Hill Start Assist)	Hill Start Assist (asystent ruszania pod góre)
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Sistemi di guida avanzati: assistente di velocità intelligente, riconoscimento dei segnali di velocità, allarme di direzione opposta, assistente di mantenimento sulla carreggiata, allarme anti-collisione e assistenza di parcheggio frontale	Advanced driving systems: Intelligent Speed Assistant, Speed Sign Recognition, Wrong Way Alert, Lane Keeping Assist, Collision Warning and Front Park Assist.	Zawansowane systemy prowadzenia: Inteligentny asystent prędkości, rozpoznanie znaków prędkości, ostrzeganie o skręcaniu w niewłaściwym kierunku, asystent utrzymania pasa ruchu, ostrzeganie przed kolizją i asystent parkowania z przodu.
Controllo della pressione dei pneumatici	TPMS (tyre pressure monitoring system)	System monitorowania ciśnienia w oponach
Supporto per tablet nel cruscotto	Tablet support on dashboard	Uchwyt na tablet w desce rozdzielczej
Climatizzatore automatico	Automatic Air Conditioning	Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Stereo DAB con Touchscreen 12" + Telecamera di retromarcia	DAB radio with 12" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB 12" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello stereo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabinie w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWÓZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idrorepellenti (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Nuovo cupolino semintegrale - 100% vetroresina rinforzata	New 100% reinforced polyester profiled overcab pot	Nowe wzmacniane nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblò panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsłoneczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szymbami
Porta cellula con finestra e cestino	Entrance door with window and bin	Drzwi wejściowe z oknem i koszem
Porta cellula XL con serratura a 2 punti, vetro, zanzariera e cestino	XL entrance door with 2 locking points, mosquito net, window and bin	Tylne drzwi z światłami LED
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Czujniki parkowania
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Zamki drzwi luku bagażowego
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Uchwyt na bagażnik rowerowy
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Rolety
Veranda	Awnings	Solar panel 165 W
Pannello solare 165 W	165 W solar panel	Travel kit (battery, 2 levelers, 230 V cable, water hose, fire extinguisher, waistcoat, 2 triangles, WC Liquid)
Kit da viaggio (batteria, 2 cunei livellatori, cavo 230 V, canna acqua, estintore, giubbetto, 2 triangoli, liquido WC)	INNER BODY	WNĘTRZE
CELLULA INTERNO	PAMPLONA furniture	Kolor mebli „PAMPLONA”
Mobilio PAMPLONA	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Cassetti con fine corsa automatico e silenzioso	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
Cuscini sfoderabili	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
ISOFIX nelle sedute della dinette	Table with electric multiposition telescopic leg	Łóżko w sypialni z ręcznie regulowaną wysokością
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione - elettrico	Table extension	Rozkładany stół
Prolunga tavolo	Door separating bedroom/dining room	Drzwi między sypialnią a salatem
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Letto basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowe max. 230 kg
Letto basculante elettrico 2 posti (max. 230 kg)	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżko rozkładane z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm
Letto centrale largo 150 cm	Island sliding bed with reclining headboard	Regulowane łóżko centralne
Letto centrale spostabile con testiera reclinabile	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tytułu regulacją wysokości
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Drawers under the bed	Szuflady pod łóżkiem
Cassetti sotto il letto	USB socket in the sleeping area	Gniazdo USB w sypialni
Presa USB nella zona notte	TV support	Mocowanie TV
Supporto porta TV	20" TV with omnidirectional antenna	20" telewizor z anteną
TV 20" con antenna omnidirezionale	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	KITCHEN	KUCHNIA
CUCINA	Built-in sink and 2 burner hob with electric ignition	Zlewomzywak i 2 palnikowa kuchenka gazowa z zaplonem elektrycznym
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewomzywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa z zaplonem elektrycznym
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Compact sink and 2 burner hob with electric ignition	Kompaktowy zlew i 2-palnikowa kuchenka z zaplonem elektrycznym
Lavandino e piano cottura a 2 fuochi con accensione elettrica compatti	Large AES fridge (140 l) with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka AES (140 l) z osobną komorą na 9 butelek (1.5l)
Grande frigorifero 150 l AES con congelatore separato	Big fridge 150 l with separate freezer	Duża lodówka 150 l z oddzielnym zamrażalnikiem
Portabottiglie verticale	Vertical bottle rack	Stojak na butelki
Portaspesezzi illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Bagno compatto	Compact bathroom	Ergonomiczna toaleta
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (l)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (l)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/APPROVED SEATS	WYMIARY/WAGA/MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓŻEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Łóżko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE
Dimensioni sportello destro (posteriore per T430)(cm)	Right locker door dimensions (rear for T430)(cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (tył dla T430)(cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	UP-D40	UP-D45	UP-D45										
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIA)													
Nový FORD Euro 6 - 2,0 – 130HP a 6 st. Převodovka	Novi FORD Euro 6 - 2.0l - 130 KS, ručni mijenjač 6 stupnjeva	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nový FORD Euro 6 - 2,0 – 165HP a 6 st. Převodovka	Novi FORD Euro 6 - 2.0l - 165 KS, ručni mijenjač 6 stupnjeva	-	✓	✓	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečaný međuosovinski razmak (1980mm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3300	3954	3954	3300	3954	3954	3954	3750	3750	3954	3954	3954	3954
16" kola	16" kotači	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední nárazník stejný barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Černá přední maska s chromovanými vložkami	Prednja rešetka sa krom dodacima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Denní svícení	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přední mlhové světlo	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Halogennová světla s pevným rohovým světly	Halogenova svjetla sa praćenjem skretanja	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Senzor deště a soumraku	Senzor za kišu i senzor za svjetla	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická a vyhřívávaná zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno dajljivo zaključavanje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sistav protiv blokirivanja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Start&Stop	Start&Stop	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ašistent rozezdu do kopce (HLA)	HSA (hill start assist) pomoći pri uzbrdici	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tempomat somezovačem rychlosti	Tempomat ili limitator brzine	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pokročilé jízdní systémy: intelligentní rychlostní asistent, rozpoznávání rychlostních znaků, varování před nesprávným směrem, asistent pro udření v jízdním pruhu, varování před kolizí a přední parkovací asistent	Napredni sustav za podršku vozca: pametni sustav praćenja brzine, prepoznavanje znakova brzine, upozorenje za suprotni smjer, praćenje prometnih linija, upozorenje prolizivanja, pomoc pri parkiranju	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách	Kontrola pritiska zraka u pneumaticima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Držák tabletu na palubní desce	Nosač tableta	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Automatická klimatizace	Automatska klima u vozačkom prostoru	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12" rádio DAB s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio 12" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Výškové nastaviteľné volant	Upravljivač podesiv po dubini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Otočná sedadlá s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Potahy v kabíně v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozičko i suvozačko sjedalo u istom tekstušu kao i dnevni dio	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
NÁSTAVBA	NADOPRAGNJA													
Plná polyestrová karoserie	Polyester konstrukcia	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Boční stěny a stěcha bez dřeva (bez možnosti hniboly)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nová profilová vyvýšená část kabiny 100% zesílený polyester	Nova ojačana polyester nadgradnja nad cabinom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Střešní okno s žaluzií a moskytiérou (71x105 cm)	Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (71x 105 cm)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dvojité okna D-Lux	Dometic dvostruko otiskljeno prozori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vstupní dveře s oknem a košem	Ulažna vrata sa prozorom i košem za smeće	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vstupní dveře XL se 2 uzamykací body, moskyto síť, okno a koš	XL ulazna vrata sa 2 prihvata, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smeće	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zadní nárazník s LED světly	Stržnja LED svjetla	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za senzore za bočicu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zámkы garážových dveří(automotivní styl)	Lukusune ručke na garážnim vratima	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Upevňovací prvky pro držák na kola	Stržnji parking senzori	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Markýza	Tenda	3m	4m	4m	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Solární systém 165 W	165 W solarni panel	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rese Kit (Battery, 2xničkossal, 230 V kabel, vattenslang, safetypack, toaletní)	Rejsepakke (Batteri, 2 niveaukiler, 230 V kabel, vandslange, sikkerhedspakke, toiletvæske)	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VNITŘNÍ SEKCE	UNUTARNJA NADGRADNJA													
Dekor nábytku PAMPLONA	PAMPLONA namještaj	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vrhni skříňka exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Horní skříňky horní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambientalnom LED rasvjetom	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání záuvek	Usporiadvaci ladička	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Odmítatelné polštáře	Perive navlake za justake	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Přistupové dveře do garáže zevnitř	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Stol sa el. Spustajućim nogom	-	-	-	-	✓	-	-	✓	✓	✓	-	-	-
Postel ve střešní vestavbě 2 lidi (elektrický - 230 kg max.)	Producetak stola	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Oddělená lůžka z přeměnitelného do dvojpostele široké (170x210 cm)	Vrata između spačevog i dnevnog dijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150 cm široké středové lůžko	Dvostruka vrata između spačevog i dnevnog dijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oštvrkové posuvné lůžko	Prištrup u garaži	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Výškové nastaviteľné zadní lůžko (manuálny)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Záskoky pod postelí	Električni spuštajući krevet 2 PI (230 kg max.)	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Toma USB v koloji	Dvostruki kreveti sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Příprava pro TV	Centralni krevet (150 cm)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20" TV s anténon	Centralni krevet sa podesivim uglažnjivjem	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	Zračni krevet sa visinom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KUCHYN	KUHINJA													
Dřez a varič 2 se horákym elektickým zapalováním	Ugrađeni sudoper sa 2 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	-
Dřez a varič 3 se horákym elektickým zapalováním	Ugrađeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	-	-	-	✓	-	-	✓	-	-	-	-	-	-
Kompaktní dřez a varič 2 se horákym s elektickým zapalováním	Kompakti sudoper sa plinskim kuhalom sa dva plamenika i el.paljenjem	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-	-
Velká chladnička 140 l AES se samostatnou zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	AES frižider (140 l) sa odjeljkom za boču (1,5l)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Velká lednice 150 l s oddělenou mrazničkou	AES hladnjak (150l) sa odvojenom ledenicom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stojan pro lahve	Odjeljak za boče	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Podsvětlení uložných prdutorů	Osvjetljena polica u kuhinji	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prodloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pećnica	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	2	1	1	1	2	2	1	2	1	1	2	1
KOUPELNA	KUPAOVNICA													
Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvodnja tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kompaktní koupelna	Komaktni wc	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KAPACITA NÁDRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMINIKA VODE													
Cerstvá voda (l)	Sujevoda voda (l)	1-100 105	1-105 105	1-100 105	1-100 105	1-100 105	1-105 105	1-105 105	1-100 105	1-100 105	1-100 105	1-100 105	1-115 105	
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	
VÝTĚPČÍ SISTÉM	GRIJANJE													
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	-	✓	✓	✓	-	-	✓	-	✓	✓	-	-
Ohrívacia vody	Plinski bojler	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	-	-
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinski grijanje / bojler 4000 W	-	✓	-	-	-	✓	✓	-	✓	-	-	-	-
ROZMĚRY/MAX. Hmotnost/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDÈĆA MJESTA													
Délka (cm)	Duljina (cm)	630	735	705	599	735	735	735	599	659	699	735	735	
Sířka (cm)	Visina (cm)</													

[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2,2I - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylniej osi (mm)
Cerchi in lega da 16"	16" alloy wheels	Aluminiowe 16" felgi
Pneumatici M+S* (All-Season)	M+S* tyres (All-Season)	M+S* däck (All-Season)
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno	Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Cruscotto con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabini kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
Volante e pomello cambio in pelle	Steering wheel & gearshift knob in leather	Skrzana kierownica i gałka zmiany biegów
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Comandi dello sterzo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odcylane obrotowe foteli kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenia w kabini w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWOZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idropelleggibili (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Cupolino semintegrale - 100% vetroresina rinforzata	100% reinforced polyester profiled overcab pot	Wzmocnione nadwozie wykonane w 100% z poliestru
Oblò panoramico apribile in cabina con oscurante e zanzariera (71x105 cm)	Skyview rooflight with sunblind and mosquito net (71x105 cm)	Okna dachowe z moskitierą i zasłoną przeciwsloneczną (71x105 cm)
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Porta cellulare XL elettrica con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, vetro, zanzariera e cestino	Electrical XL entrance door with 2 locking points, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem
Posteriori con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu + spoiler
Paraurti posteriori con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Golfari e guide di fissaggio nel garage	Fixing system and garage rail in the garage	System mocowania bagażu w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabici	Bicycle rack fasteners	Uchwyty na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WŁRZĘ
Nuovo mobile MALAGA	New MALAGA furniture	Nowe meble MALAGA
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrzny i wewnętrzny oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore e inferiore	Top cupboards upper + lower ambiental LED lightning	Górne szafki z dolnym i górnym podświetleniem LED
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników
Cassetti con fine corsa automatica e silenziosa	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIX
Sedili dinette con estremità arrotolabili	Lounge furniture with round wooden corners	Meble w jadalni z zaokrąglonymi rogami
Tavolo con supporto telescopico centrale multiposizione	Table with multiposition telescopic leg	Teleskopowa noga stołu
Porta separazione ambienti camera / zona giorno	Door separating bedroom / dining room	Drzwi między sypialnią a salą
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Letto basculante elettrico 1 post (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Lóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Letto basculante elettrico 2 post (max. 230 kg)	Electric roofbed 2 PI (230 kg max)	Lóżko opuszczane elektrycznie 2 osobowe max. 230 kg
Letto trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Tózko z tyłu z regulacją wysokości
Letti gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Tózko rozkładane z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Letto centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Tózko centralne o szerokości 150 cm
Materassi camera da letto ad alta densità	High density mattress in bedroom	Wysokiej jakości solidny materac w sypialni
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szuflady pod łóżkiem
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łóżka pojedyncze i wyspowe)
Presa USB nella zona notte	USB socket in the bedroom area	Gniazdo USB w sypialni
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
Preinstallazione 2 nd batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulator
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewoczyniak z 3 palnikową kuchenką gazową z zaplonem elektrycznym
Cappa aspirante di serie	Extractor fan	Wyciąg nad kuchenką
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5l)
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna
Cestello metallico estendibile in cuisine en L	Metal basket in L-shaped kitchen	Kruszcowy kosz w kuchni L
Portaspizie illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzieleny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZANIE
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY/WAGA/MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Kózko tylné (cm)
Letto basculante (cm)	Roof bed (cm)	Kózko opuszczane (cm)
Letto dinette (cm)	Lounge bed (cm)	Kózko w jadalni (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	LUK BAGAŻOWE
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)



SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

[CZ]	[HR]	m261	m263	m268	m297
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIJA)				
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2l - 140 KS, ručni mijenjač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	✓
Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povećan međuosovinski razmak (1980mm)	✓	✓	✓	✓
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuosovinski razmak (mm)	3800	4035	4035	4035
16 "kola z lehké slitiny	Aluminijski napolati 16"	✓	✓	✓	✓
Pneumatiky M+S® (All-Season)	Gume M+S® (All-Season)	✓	✓	✓	✓
Přední nárazník stejně barev jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓	✓
Denní svítilny	Dnevna svjetla	✓	✓	✓	✓
Přední mlhové svítidlo	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	✓
Elektrická a vyhřívána zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	✓
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	✓
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	✓
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	✓
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	✓
Tempomat smezovačem rychlosti	Tempomat i limitator brzine	✓	✓	✓	✓
Palubní deska s pochromovanými budíky	Krom detalji u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	✓
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	✓
Kožený volant a hlavice řadiči páky	Ručica mijenjača i upravljač presvučena u kožu	✓	✓	✓	✓
Výškové nastaviteľné volant	Upravljavajuća podesiv po dubini	✓	✓	✓	✓
Ovládání řádu na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	✓
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetsanska sjedala sa rukonaslonima, podesivim po visini	✓	✓	✓	✓
Potahy v kabíně v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozičko i suvozačko sjedalo u istom tekstušu kao i dnevni dio	✓	✓	✓	✓
NÁSTAVBA	NADODGRADNJA				
Plná polystyrenová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓	✓
Bocní stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hniboly)	Bocne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓	✓
Profilová využívaná časť kabiny 100% zesílený poliester	Ojačana polyster nadgradnja nad kabinom	✓	✓	✓	✓
Střešní okno s žaluzií a moskytiérou (71x105 cm)	Krovni prozor sa sjenilom i mrežicom protiv insekata (71x105 cm)	✓	✓	✓	✓
Dvojitý okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	✓
Vstupní dveře XL se 2 uzamykacími body, centrální zamýkaní, moskyto síť, okno a koš	Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozorom i košem za smetiće	✓	✓	✓	✓
Zadní design s velkým dosahem + spoiler	Dizajn zadnjeg dijela + spoiler	✓	✓	✓	✓
Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	✓	✓	✓	✓
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosač bicikla	✓	✓	✓	✓
Zámky garážových dveří (automotivní styl)	Lukusuzni ručici na garážnim vratima	✓	✓	✓	✓
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garážnom prostoru	✓	✓	✓	✓
Systém upěvnění zavazadel a kolejnice v garáži	Stražnji krevet sa madracem 20cm debeline	✓	✓	✓	✓
Upevňovačí prvky pro držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓	✓
VNITŘNÍ SECKE	UNUTARNJA NADGRADNJA				
Nová vnitřní dekorace MALAGA	Novi MALAGA dekor namještaja	✓	✓	✓	✓
Vrchní skřínky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gornji elementi sa unutarnjom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓
Horní skřínky horní + spodní ambientní LED osvětlení	Gornji elementi sa ambijentalnom LED rasvjetom	✓	✓	✓	✓
Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	✓	✓	✓	✓
Tlumiče zavírání závuvek	Usporaviči ladicu	✓	✓	✓	✓
Odnimatelné polštáře	Perive navlake za jastuke	✓	✓	✓	✓
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓	✓
Nábytek obývacího místnosti se zaoblenými dřevěnými rohy	Namještaj sa zaobljenim rubovima	✓	✓	-	-
Vícepohybová teleskopická noha stolu	Stol sa multifunkcionalnom teleskopskom nogom	✓	✓	✓	✓
Dveře mezi ložnicí a jídelnou	Vrata između spavaćeg i dnevneg dijela	-	✓	-	-
Dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavaćeg i dnevneg dijela	-	-	✓	✓
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	✓	✓	✓	-
Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštajući krevet 1 PI (150 kg max.)	✓	-	-	-
Postel ve střešní vestavbě 2 lidé (elektrický - 230 kg max.)	Električni spuštajući krevet 2 PI (230 kg max.)	-	✓	✓	✓
Výškově nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podesiv po visini	-	-	-	✓
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	✓	✓	✓	-
150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	-	✓
Matrace do ložnice s vysokou hustotou	Madrac velike "gustoće" u spačevim dijelom	✓	✓	✓	✓
Zásuvky pod postelí	Ladicice ispod kreveta	✓	✓	✓	-
LED panely na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	✓	✓	✓	✓
Calouněný panel s LED světlem v ložnici	LED rasvjeta uz tapecirano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	✓	✓	✓	✓
Toma USB v koleji	USB utičnica u spačevim dijelu	✓	✓	✓	✓
Světlo v šatníku	Svetljo u ormaru	✓	✓	✓	✓
Příprava pro TV	Nosać za TV	✓	✓	✓	✓
Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	✓	✓	✓	✓
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓	✓	✓
Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	✓	✓	✓	✓
KUCHYN	KUHINJA				
Dřez a varič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugradbeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓	✓
Digestoř	Napa	✓	✓	✓	✓
Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1,5l)	✓	✓	✓	✓
Okenní výbava	Obloga prozora	✓	✓	✓	✓
Kuchyni ve tvaru L s kovovým košem	Metala košara u L-kuhinjskom elementu	-	✓	-	✓
Podsvětlení uložených proditorů	Osvjetljena polica u kuinji	✓	✓	✓	✓
Prodložené desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓	✓
Plynová trouba	Plinska pećnica	0	0	0	0
Prostor pro plynové lávhe	Prostor za plinske boce	2	2	2	2
KOUPELNA	KUPAONICA				
Samostatná sprcha s příručkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvjedena tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	✓	✓	✓	✓
Podlážka na sprchové desce	Drevena podnica u tuš kabini	✓	✓	✓	✓
KAPACITA NADRŽE NA VODU	KAPACITET SPREMINIKA VODE				
Čerstvá voda (l)	Sječna voda (l)	1-100	1-105	1-105	1-115
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	105
VÝTAPEČÍ SYSTÉM	GRIJANJE				
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinsko grijanje / bojler 4000 W	✓	✓	✓	✓
ROZMĚRY/MAX. Hmotnost/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDEĆA MJESTA				
Délka (cm)	Duljina (cm)	699	739	739	739
Sířka (cm)	Visina (cm)	230	230	230	230
Výška (cm)	Širina (cm)	289	289	289	289
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	3500
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	2983	3059	3073	3097
Maximální hmotnost taženého zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	2000
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/ sedadla ložnice	Broj sjedećih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	4/4/4	5/5/5*	4/4/4	4/4/4
ROZMĚRY LŮŽK A	DIMENZIJE KREVETA				
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	85x188 + 85x196 85x190	2x(85x196)	150x195	
Sklápací lůžko (cm)	Krovni krevet (cm)	74x191	140/120x191	140/120x191	140/120x191
Kombinace sedačka/lůžko (cm)	Krevet u dnevnom boravku (cm)	- 0 (206x89)	-	-	
GARÁZOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Stražnji krevet (cm)	84x104	84x104	84x104	84x104
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Spuštajući krevet (cm)	84x104	84x104	84x104	40x79
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	113	113	113	76/103



[IT]	[EN]	[PO]
TELAI	CHASSIS	PODWOZIE
Nuovo FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 CV - Cambio 6 velocità	New FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 HP and 6 speed gearbox	Nowy Fiat Euro 6 2.2L 140HP i 6-cio stopniowa skrzynia biegów
Asse posteriore allargato (1980 mm)	Increased rear axle width (1980 mm)	Poszerzona tylna oś (1980 mm)
Distanza interasse (mm)	Distance between axles (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)
Cerchi in lega da 16"	16" alloy wheels	Aluminiowe 16" felgi
Pneumatici M+S® (All-Season)	M+S® tyres (All-Season)	M+S® dąck (All-Season)
Paraurti anteriore verniciato color cabina	Front bumper same colour as the cab	Przedni zderzak w kolorze kabiny
Luce giorno LED	LED Daytime running lights	Światła do jazdy dziennej LED
Luci fendinebbia anteriori	Front fogheadlights	Halogeny
Retrovisori elettrici e riscaldati	Electric and heated mirrors	Elektryczne i podgrzewane lusterka
Alzacristalli elettrici	Electric windows	Elektryczne opuszczane szyby
Chiusura cabina centralizzata con comando a distanza	Central locking with remote control	Zamek centralny z pilotem
Oscuranti plisséttati cabina	Folding blinds	Zasłony REMIS-BLIND
ABS + ESP	ABS + ESP	ABS + ESP
Traction Plus	Traction Plus	Traction Plus
Freno a mano elettrico	Electric handbrake	Elektryczny hamulec ręczny
Regolatore e limitatore di velocità	Cruise control with speed limiter	Tempomat z ogranicznikiem prędkości
Cruscotto con inserti cromati	Dashboard with chromed inserts	Deska rozdzielcza z chromowymi wstawkami
Piattaforma di carica wireless per cellulari	Wireless charging pad for mobile phones	Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów
Aria condizionata manuale in cabina	Cab manual air conditioning	Klimatyzacja w kabini kierowcy
Airbag conducente + passeggero	Driver and passenger airbags	Poduszki powietrzne kierowcy i pasażera
Volante e pomello cambio in pelle	Steering wheel & gearshift knob in leather	Skórzana kierownica i gałka zmiany biegów
Volante regolabile in profondità	Depth adjustable steering wheel	Kierownica z regulacją głębokości
Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia	Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera	Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania
Comandi dello sterzo al volante	Radio commands on the steering wheel	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę
Sedili conducente e passeggero girevoli, altezza regolabile, 2 braccioli, sedile reclinabile	Reclining swivel captain chairs with 2 armrests and height adjustment.	Odchylane obrotowe fotele kapitańskie z podłokietnikami i regulacją wysokości
Fodere sedili cabina in ambiente cellula	Cab seats covered in same fabric as upholstery	Siedzenie w kabini w kolorze tapicerki
CELLULA	BODY	NADWÓZIE
Carrozzeria e parte inferiore pavimento in vetroresina	Full polyester body	Poliestrowe nadwozie
Pareti e tetto idropelleggibili (senza listelli legno)	Sidewalls and roof without wood (impossible to rot)	Ściany i dach bez drewna
Finestre con doppi vetri Dometic D-Lux	Dometic D-Lux double glazed windows	Okna D-Lux z podwójnymi szybami
Oblò in dinette 70x50 cm	Oblight over the lounge area (70x50 cm)	Okno dachowe w salonie (70x50 cm)
Porta cellula XL elettrica con serratura a 2 punti, chiusura centralizzata, vetro, zanzariera e cestino	Electrical XL entrance door with 2 locking points, central locking, mosquito net, window and bin	Drzwi wejściowe XL z 2 zamkami, zamkiem centralnym, okno, moskitiera i koszem
Gradino elettrico	Electric step	Elektryczny stopień wejściowy
Posteriore con disegno di alta gamma e spoiler	High-range rear design + spoiler	Design tyłu samochodu + spoiler
Paraurti posteriore con fanali a LED	Rear bumper with LED lights	Tylny zderzak ze światłami LED
Luce intensa posteriore del freno	Rear bright light central brake	Tylne centralne światło stopu
Sensori di parcheggio	Rear parking sensors	Czujniki parkowania
Serrature per gli sportelli tipo automobilistico	Door locks (automotive style) in the garage doors	Zamki drzwi luku bagażowego
Presa 230 V / 12 V in garage	230 V / 12 V socket in the garage	Gniazdo 230V / 12V w luku bagażowym
Golfari e guide di fissaggio nel garage	Fixing system and garage rail in the garage	System mocowania bagażu w luku bagażowym
Attacchi già installati per portabaci	Bicycle rack fasteners	Uchwyty na bagażnik rowerowy
CELLULA INTERNO	INNER BODY	WNETRZE
Mobilio MALAGA	MALAGA furniture	Kolor mebli „MALAGA”
Illuminazione diretta con luce LED per esterni e interni	Top cupboards exterior + interior direct LED lighting	Górne szafki z zewnętrznym i wewnętrznym oświetleniem LED
Illuminazione ambientale con luce LED superiore	Top cupboards upper ambiental LED lightning	Górne szafki z górnym podświetleniem LED
Altoparlanti cellula	Inner body speakers	Zestaw głośników
Cassetti con fin corsa automatico e silenzioso	Soft closing drawers	Szuflady z cichym domykaniem
Cuscini sfoderabili	Cushions with removable covers	Zdejmowane pokrowce
Piano di lavoro in cabina con funzione di gradino ausiliare	Worktop in cabin with auxiliary step function	Blat w kabini z funkcją pomocniczego stopnia
ISOFIX nelle sedute della dinette	Dinnette seats with ISOFIX	Siedzenia w salonie z ISOFIG
Tavolo con prolunga	Table with extension	Rozkładany stół
Doppia porta separazione ambienti camera / zona giorno	Double doors separating bedroom / dining room	Drzwi pomiędzy sypialnią a łazienką oraz łazienką i jadalnią
Accesso al garage dall'interno del veicolo	Access door to the garage from the inside	Dostęp do luku bagażowego z wnętrza samochodu
Lettino basculante anteriore manuale 2 posti (max 230 kg)	Cabin fold down bed 2 PI (Manual - 230 kg max)	Manualnie opuszczane łóżko dla 2 osób (230 kg max)
Lettino basculante elettrico 1 posto (ma 150 kg)	Electric roofbed 1 PI (150 kg max)	Łóżko opuszczane elektrycznie 1 osobowe max.150 kg.
Lettino trasversale sopra garage con sistema regolazione d'altezza	Height adjustable rear bed (Manual)	Łóżko z tytułu regulacją wysokości
Lettini gemelli trasformabili in letto matrimoniale da 170x210 cm	Twin beds transformable into double bed (170x210 cm)	Łóżko rozdzielnne z możliwością połączenia w jedno (170x210 cm)
Lettino centrale largo 150 cm	Island bed (150 cm width)	Łóżko centralne o szerokości 150 cm
Materasso letto posteriore ad alta densità con spessore da 20 cm	Rear bed with high density mattress of 20 cm width	Tylne łóżko z materacem grubości 20 cm
Cassetti sotto il letto	Drawers under the bed	Szuflady pod łóżkiem
Illuminazione LED testiera letto	LED panels on the headboard of bed	Światła LED nad łóżkiem
Pannello rivestito con illuminazione a LED nella camera	Upholstered panel with LED light in bedroom	Panel tapicerowany z oświetleniem LED w sypialni (łóżka pojedyncze i wyspowe)
Presa USB nella zona notte	USB socket in the bedroom area	Gniazdo USB w sypialni
Luce nell'armadio	Light in wardrobe	Światło w szafie
Supporto porta TV	TV support	Mocowanie TV
Pannelli decorativi illuminati	Illuminated decorative panels	Podświetlane panele dekoracyjne
4 cuscini decorativi in combinazione con l'ambiente della cellula	4 decorative cushions combining with dinnette upholstery	4 dekoracyjne poduszki w kolorze tapicerki w salonie
Preinstallazione 2 ^o batteria cellula	2nd battery pre-installation	Instalacja na 2 akumulatory
CUCINA	KITCHEN	KUCHNIA
Lavandino e piano cottura a 3 fuochi incassati con accensione elettrica	Built-in sink and 3 burner hob with electric ignition	Zlewozmywalki i 3 palnikowa kuchenna gazowa z zaplonem elektrycznym
Cappa aspirante di serie	Extractor fan	Wyciąg nad kuchenką
Grande frigorifero 150 l a compressore con cassetto portabottiglie (9x1,5l)	Large 150 l compressor fridge with compartment for 9 bottles (1.5l)	Duża lodówka kompresorowa (150 l) z komorą na 9 butelek (1.5l)
Cornice decorativa finestra	Window trim	Wykończenie okna
Rubinetto della cucina estensibile	Extensible water tap	Kran kuchenny z regulacją
Portaspesezzi illuminato	Illuminated spice shelf	Podświetlana półka na przyprawy
Estensione del piano di lavoro	Countertop extension	Przedłużenie blatu
Forno a gas	Gas oven	Piekarnik gazowy
Spazio per bombole gas	Space for gas bottles	Miejsce na butle z gazem
BAGNO	BATHROOM	ŁAZIENKA
Doccia separata con cestino e porta asciugamani	Fully separate shower with toiletries storage basket and towel rail	Oddzielny prysznic z uchwytem na ręczniki i pojemnikiem na kosmetyki
Pedana sopra il piatto doccia	Platform on the shower plate	Wkładka pod prysznicem
CAPACITÀ SERBATOI ACQUA	WATER TANK'S CAPACITY	ZBIORNIK NA WODĘ
Acque chiare (l)	Fresh water (l)	Czysta woda (L)
Acque di recupero (l)	Waste water (l)	Brudna woda (L)
RISCALDAMENTO	HEATING SYSTEM	OGREZEWANIE
Riscaldamento a gasolio - 4000 W	Diesel heater - 4000 W	Ogrzewanie olejowe (W)
Boiler a gas	Gas water boiler	Gazowy podgrzewacz wody
Combi riscaldamento / boiler a gas 4000 W	Truma combi gas 4000 W	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000 W
DIMENSIONI / PESO MASSIMO AUTORIZZATO / POSTI	DIMENSIONS / MAX WEIGHT/ APPROVED SEATS	WYMIARY / WAGA / MIEJSCA
Lunghezza (cm)	Length (cm)	Długość (cm)
Larghezza (cm)	Width (cm)	Szerokość (cm)
Altezza (cm)	Height (cm)	Wysokość (cm)
Peso massimo autorizzato (kg)	Maximum laden mass (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)
Massa a vuoto in ordine di marcia (+/- 5%) (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)
Peso rimorchiabile massimo (kg)***	Maximum towable mass (kg)***	Maksymalna masa przyczepy (kg)***
Posti in viaggio / zona giorno / letti	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	Miejsca do jazdy / jedzenia / spania
DIMENSIONI LETTI	BED DIMENSIONS	WYMIARY ŁÓZEK
Letto posteriore (cm)	Rear bed (cm)	Łóżko tylne (cm)
Letto basculante (cm)	Cabin drop down bed (cm)	Łóżko opuszczane (cm)
GARAGE E SPORTELLI	GARAGE AND LOCKER DOORS	ŁUK BAGAŻOWE
Dimensioni sportello destro (cm)	Right locker door dimensions (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)
Dimensioni sportello sinistro (cm)	Left locker door dimensions (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)
Altezza massima in garage (cm)	Garage maximum height (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)

SERIE / STANDARD = ✓
OPZIONE / OPTION = 0

	[CZ]	[HR]	R940	R957	R998
PODVOZEK	VOZILO (ŠASIA)				
Nový FIAT Euro 6 – 2,2 – 140HP a 6 st. Převodovka	Novi FIAT Euro 6 - 2.2I - 140 KS, ručni menjenač 6 stupnjeva	✓	✓	✓	
Mimořádně široká zadní náprava (1980 mm)	Povečan međuovinski razmak (1980mm)	✓	✓	✓	
Vzdálenost mezi nápravami (mm)	Međuovinski razmak (mm)	4035	4035	4035	
16 "kola z lehké slitiny	Aluminijanski napolat 16"	✓	✓	✓	
Pneumatiky M+S* (All-Season)	Gume M+S* (All-Season)	✓	✓	✓	
Přední nárazník stejně barvy jako kabina	Prednji branik u boji vozila	✓	✓	✓	
Denní svícení LED	LED dnevna svjetla	✓	✓	✓	
Přední mlhové světlo	Prednja svjetla za maglu	✓	✓	✓	
Elektrická a vyhřívána zpětná zrcátka	Električni grijani retrovizori	✓	✓	✓	
Elektrická okna	Električno podizanje stakala prednjih prozora	✓	✓	✓	
Centrální zamýkaní s dálkovým ovládáním	Centralno daljinsko zaključavanje	✓	✓	✓	
Žaluzie	Zastori	✓	✓	✓	
ABS + ESP	ABS (sustav protiv blokiranja kotača) + ESP (elektronski nadzor stabilnosti vozila)	✓	✓	✓	
Traction Plus	Traction Plus	✓	✓	✓	
Elektrická ruční brzda	Električna ručna kočnica	✓	✓	✓	
Tempomat s omezovačem rychlosti	Tempomat ili imitator brzine	✓	✓	✓	
Palubní deska s pochromovanými budíky	Krom detalju u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	
Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefony	Bežični punjač za mobilne uređaje	✓	✓	✓	
Kabinová klimatizace	Manualna klima u vozačkoj kabini	✓	✓	✓	
Airbag řidiče a spolujezdce	Zračni jastuk za vozača i suvozača	✓	✓	✓	
Kožený volant a hlavice řadičí páky	Ručica mijenjača i upravljač presvučena u kožu	✓	✓	✓	
Výškově nastavitelný volant	Upravljavajući pedesiv po dubini	✓	✓	✓	
9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera	DAB radio Pioneer 9" sa zaslonom na dodir + Stražnja kamera	✓	✓	✓	
Ovládání rádia na volantu	Audio komande na upravljaču	✓	✓	✓	
Otočná sedadla s loketními opěrkami a výškovým nastavením	Okretna kapetanska sjedala sa rukonaslonima, podešivim po visini	✓	✓	✓	
Potahy v kabině v kombinaci s potahy sedaček nadstavby	Vozacko i suvozačko sjedalo u istom tekstili kao i dnevni dio	✓	✓	✓	
NÁSTAVBA	NADGRADNJA				
Plná polystyrenová karoserie	Polyester konstrukcija	✓	✓	✓	
Boční stěny a střecha bez dřeva (bez možnosti hnilyby)	Bočne strane i krov bez drvenih djelova (dugotrajnost)	✓	✓	✓	
Dvojitá okna Dometic D-Lux	Dometic dvostruko ostakljeni prozori	✓	✓	✓	
Střešní okno nad celým obytným prostorem (70 x 50 cm)	Krovni prozor u dnevnom dijelu (70x50 cm)	✓	✓	✓	
Vstupní dveře XL se 2 uzamykacemi body, centrální zamýkaní, moskyto sit, okno a koš	Električna XL ulazna vrata sa 2 prihvata, centralno zaključavanje, mrežica protiv insekata, sa prozoram i košem za smeće	✓	✓	✓	
Elektrický krok	Električna izvlačna stepenica	✓	✓	✓	
Zadní design v velkém dosahem + spoilery	Dizajn zadnjeg dijela + spoiler	✓	✓	✓	
Zadní nárazník s LED světly	Stražnja LED svjetla	✓	✓	✓	
Zadní jasné světlo centrální brzdy	Dodatno (treće) stop svjetlo	✓	✓	✓	
Zadní parkovací senzory	Predinstalacija za nosac bicikla	✓	✓	✓	
Zámky garážových dveří (automotivní styl)	Lukusne ručke na garažnim vratima	✓	✓	✓	
Zásuvka 230 V / 12 V v garáži	230V / 12V utičnice u garažnom prostoru	✓	✓	✓	
Systém upínávacích závazadel a kolejnice v garáži	Stražnji krevet sa madracem 20cm debljine	✓	✓	✓	
Upevňovací prvky po držák na kola	Stražnji parking senzori	✓	✓	✓	
VNITŘNÍ SECKE	UNUTARNA NADGRADNJA				
Dekor nábytku MALAGA	MALAGA namještaj	✓	✓	✓	
Vrchní skřínky exteriér + vnitřní přímé LED osvětlení	Gorni elementi s unutarnjo LED rasvjetom	✓	✓	✓	
Horní skřínky horní ambientní LED osvětlení	Gorni elementi s ambijentalom LED rasvjetom	✓	✓	✓	
Vnitřní zabudované reproduktory	Zvučnici u prostoru	✓	✓	✓	
Tlumiče zavírání záuvek	Usporivači ladicu	✓	✓	✓	
Odmítnutelné polštáře	Perive navlake za justuke	✓	✓	✓	
Pracovní deska v kabini s funkcí pomocného schůdku	Poklopac za sudoper i kuhalo na radnoj ploči	✓	✓	✓	
Systém ISOFIX na sedadlech v jídelně	Sjedala kod Dinnette sa ISOFIX-om	✓	✓	✓	
Prodrloužení stolu	Produžetak stola	✓	-	-	
Dveře do obývacího pokoje	Dvostruka vrata između spavacog i dnevnom dijela	-	✓	✓	
Přístupové dveře do garáže zevnitř	Pristup garaži	-	✓	-	
Spouštěcí dvojkřížky v kabini s nosností 230 kg (manuální)	Spuštači krevet 2 PI (ručno - 230 max.)	✓	✓	✓	
Postel ve střešní vestavbě (elektrický - 150 kg max.)	Električni spuštači krevet 1 PI (150 kg max.)	✓	-	-	
Výškově nastavitelné zadní lůžko (manuální)	Stražnji krevet podešiv po visini	✓	-	✓	
Oddělená lůžka přeměnitelná do dvojpostele široké (170x210 cm)	Dvostruki krevet sa mogućnošću spajanja 170 x 210 cm	-	✓	-	
150 cm široké středové lůžko	Centralni krevet (150 cm)	-	-	✓	
Zadní lůžko s matrací o síle 20 cm	Stražnji krevet sa madracem 20cm debljine	✓	✓	✓	
Zásuvky pod postelí	Ladice ispod kreveta	-	✓	-	
LED panely na zadním čele ostrůvkové postele	LED rasvjeta kod ležaja	-	✓	✓	
Čalouněný panel s LED světlem v ložnicí (oddělené a ostrovní postele)	LED rasvjeta uz tapicerano uzglavlje (dvostruki krevet i centralni krevet)	-	✓	✓	
Toma USB v kolení	USB utičnica u spačevu dijelu	✓	✓	✓	
Světlo v žárovce	Svetlo u ormaru	✓	✓	✓	
Příprava pro TV	Nosač za TV	✓	✓	✓	
Osvětlené dekorativní panely	Osvjetljeni ukrasni paneli	✓	✓	✓	
4 dekorativní polštáře v kombinaci s potahy sedaček	4 ukrasna jastuka u kombinaciji sa tekstilom	✓	✓	✓	
Příprava na 2 baterii	Predinstalacija za dodatni akumulator	✓	✓	✓	
KUCHYN	KUHINJA				
Díz a varič se 3 hořáky s elektrickým zapalováním	Ugrađeni sudoper sa 3 plamenika sa upaljačem	✓	✓	✓	
Digestor	Napa	✓	✓	✓	
Kompresorová lednice 150 l AES se zásuvkou na 9 x 1,5 l lahvi	Kompresorski frižider (150 l) sa odjeljkom za 9 boca (1.5l)	✓	✓	✓	
Okenní výbava	Obloga prozora	✓	✓	✓	
Flexibilní nálevka na vodu	Izvlačna slavina	✓	✓	✓	
Podsvětlení uložených prodrtů	Osvjetljena politica u kuinji	✓	✓	✓	
Prodrloužení desky	Produžetak radne ploče	✓	✓	✓	
Plynová trouba	Plinska pećnica	0	0	0	
Prostor pro plynové lahve	Prostor za plinske boce	1	2	2	
KOUPELNA	KUPAONICA				
Samostatná sprcha s příhrádkou na toaletní potřeby a držák na ručník	Odvojenja tuš kabina sa spremištem i držačem za ručnik	✓	✓	✓	
Podlážka na sprchové desce	Drvena podnica u tuš kabini	✓	✓	✓	
KAPACITA NÁDRZE NA VODU	KAPACITET SPREMIKA VODE				
Čerstvá voda (l)	Svježa voda (l)	1-100	1-105	1-115	
Odpadní voda (l)	Otpadna voda (l)	105	105	105	
VÝTAPEČ/SYSTÉM	GRIJANJE				
Naftové topení - 4000 W	Diesel grijanje - 4000 W	✓	-	-	
Ohříváč vody	Plinski bojler	✓	-	-	
Truma combi, plyn, 4000 W	Kombi plinski grijanje / bojler 4000 W	-	✓	✓	
ROZMĚRY/MAX. Hmotnost/SEDADLA	DIMENZIJE / MAX TEŽINA / SJEDÈĆA MJESTA				
Délka (cm)	Duljina (cm)	699	737	737	
Šířka (cm)	Visina (cm)	237	237	237	
Výška (cm)	Širina (cm)	295	295	295	
Maximální hmotnost (kg)	Dopuštena nosivost (kg)	3500	3500	3500	
Pojízdná hmotnost (+/- 5%) (kg)	Masa vozila u voznom stanju (kg)	3085	3114	3135	
Maximální hmotnost taženého zařízení (kg)***	Maksimalna masa priključnog vozila (kg)***	2000	2000	2000	
Sedadla řidiče/jídelní sedadla/sedadla ložnice	Broj sjedèćih mjesta / broj mjesta za stolom / broj ležećih mjesta	5/5/5	4/4/4	4/4/4	
ROZMĚRY LŮŽKA	DIMENZIJE KREVETA				
Zadní lůžko (cm)	Stražnji krevet (cm)	131/109x203 +74x191	2x(85x196)	150x195	
Sklápeč lůžko (cm)	Spuštači krevet (cm)	140x190	140x190	140x190	
GARÁZOVÁ DVEŘE A DVEŘE SE ZÁMKEM	GARAŽNA I SERVISNA VRATA				
Rozměry dveří se zámkem napravo (cm)	Stražnji krevet (cm)	84x114	84x104	84x104	
Rozměry dveří se zámkem nalevo (cm)	Spuštači krevet (cm)	84x114	84x104	40x79	
Maximální výška garáže (cm)	Visina garžnog prostora (cm)	67/120	113	76/103	



PACKS

[IT]

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)

Cambio automatico

Chassis Heavy 4400 Kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico)

Tappezziera Premium (RONDA)

PACK DELIVERY: Pannello solare 200 W + Luce esterna a LED

PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Potenza riscaldamento maggiorata (Truma 6000 W con 230 V (Webasto 5500 W nel A940)) + Isolamento tubazioni maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini

PACK NORTHAUTOKAPP: DELIVERY PACK + WINTER PACK + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Firma "Northautokapp"

PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (escluso A940): DELIVERY PACK + WINTER PACK (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Climatizzatore automatico + Seconda piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Firma "Northautokapp"

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)

Cambio automatico

Chassis Heavy 4400 Kg con serbatoio carburante 90 lt. (disponibile solo con il motore 180 CV e cambio automatico)(non disponibile per M261)

Tappezziera Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

PACK GUARDIAN: Freno a mano elettrico + Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni + Accensione automatica delle luci e sensori di pioggia crepuscolare + Controllo mantenimento carreggiata + Riconoscimento dei segnali stradali + Rilevatore di fatica del conducente + Assistente intelligente di velocità + Stereo DAB Pioneer con Touchscreen 9" + Telecamera di retromarcia

PACK DELIVERY: Pannello solare 200 W (165 W per Sport) + Luce esterna a LED + Oscuranti plissettati cabina

PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato + Gradino porta di entrata isolato + Preinstallazione 2ª batteria cellula (di serie su Mileo) + Riscaldamento potenziato (Truma 6000W con 230V o Webasto 5500W in base ai modelli) + Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato + Isolante termico parabrezza e finestrini

PACK NORTHAUTOKAPP: PACK GUARDIAN + PACK DELIVERY + PACK WINTER + Fari a LED + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Controllo della pressione dei pneumatici + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

PACK NORTHAUTOKAPP ALDE (solo Mileo): PACK GUARDIAN + DELIVERY PACK + WINTER PACK (con riscaldamento ALDE con pavimento radiante) + Fari a LED + Climatizzatore automatico + Piattaforma di carica wireless per cellulare + Pannello strumentazione completamente digitale + Controllo della pressione dei pneumatici + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

Motore FORD 165 CV (motore FORD HD 165 CV per S363 con cambio automatico obbligatorio)

Cambio automatico

Chassis Heavy 4100 kg (disponibile solo con cambio automatico)(non disponibile per T430, Y840)

Tappezziera Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

PACK VISION: Cerchi in lega da 16" + Fari bi-xeno con luci diurne a LED

PACK DELIVERY: Pannello solare 165 W + Luce esterna a LED + Oscuranti plissettati cabina

PACK WINTER: Serbatoio di recupero isolato e riscaldato+Gradino porta di entrata isolato+Preinstallazione 2ª batteria cellula+Riscaldamento potenziato (Truma 6000W con 230V o Webasto 5500W in base ai modelli)+Isolamento tubazioni riscaldamento maggiorato+Isolante termico parabrezza e finestrini

PACK NORTHAUTOKAPP: PACK VISION + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Verniciatura metallizzata Magnetic Grey (Yrteo) o Moondust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatici "All weather" + Parabrezza termico + Retrovisori riscaldati con piegatura elettrica (solo Yrteo) + Cruise control adattivo con riconoscimento dei segnali stradali, sistema di mantenimento nella carreggiata e Pre-Collision Assist + Navigation center (mappe di navigazione senza internet + aggiornamenti di 1 anno) + Decorazione esterna specifica + Firma "Northautokapp"

ESSENTIAL

PACK UP: Scalino elettrico + Gran oblò' panoramico nella dinette (70x50 cm) + Zanzariera plissettata nella porta laterale + Veranda + Pannello solare 200 W (120 W per B100ES)

PLUS

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)

Cambio automatico

Sunroof panoramico in cabina (non compatibile con il tetto alzabile bianco (PopUp))

Tetto alzabile bianco (PopUp)(+2 posti letto)standard su B170PS)

Tetto alzabile nero (PopUp) + Sunroof panoramico in cabina (+2 posti letto)

Winter tent (isolante termico per PopUp)

Optional letto dinette (+1 posto letto)

Tappezziera BARI

Colori esterni (Iron grey, Artense grey)

PACK DELIVERY: Stereo DAB Pioneer con monitor da 9" + Telecamera di retromarcia + Luce esterna a LED + Pannello solare 200 W (120 W a B100PS senza PopUp) + Veranda

PACK PROTECK: Freno di emergenza autonomo con rilevamento pedoni e ciclisti + Sensore di pioggia crepuscolare + Riconoscimento dei segnali stradali + Riconoscimento delle luci + Controllo della pressione pneumatici

PACK POLAR: Riscaldamento Webasto Diesel Air Top Evo 55 con pannello digitale multicontrollo + Winter Pack (serbatoio acque di repuro isolato e riscaldato, isolamento delle tubazioni maggiorato) + Cruscotto cabina isolato + Kit tendine (tendine plissettate nella dinette e porta posteriore) + Oscurante termici interni per finestre

PACK TRAIL (solo B190PS): Protezione del pavimento in alluminio + Rampa di carico in alluminio

EXTREME

Motore FIAT 180 CV (solo cambio automatico)

Cambio automatico

Sunroof panoramico in cabina (non compatibile con il tetto alzabile bianco (PopUp))

Tetto alzabile bianco (PopUp)(+2 posti letto)

Tetto alzabile nero (PopUp) + Sunroof panoramico in cabina (+2 posti letto)

Winter tent (isolante termico per PopUp)

Optional letto dinette (+1 posto letto)

Tappezziera BARI

Colori esterni (Iron grey, Artense grey)

PACK SUN: Pannello solare 200 W + Veranda

PACK TRAIL (solo B190XT): Protezione del pavimento in alluminio + Rampa di carico in alluminio

PACKS

[EN]

FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)

Automatic gearbox

4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox)

Premium upholstery (RONDA)

DELIVERY PACK: 200 W solar panel + LED external light

WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + Increased heating system (Truma 6000W with 230 V (Webasto 5500 W for A940)) + Reinforced insulation on external pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)

NORTHAUTOKAPP PACK: DELIVERY PACK + WINTER PACK + Automatic Air Conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Northautokapp stickers

NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (except A940): DELIVERY PACK + WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + Automatic Air Conditioning + Second wireless charging pad for mobile phones + Full digital instrument panel + Northautokapp stickers

FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)

Automatic gearbox

4400 kg Heavy chassis with 90l fuel tank (only available with 180 HP engine and automatic gearbox) (except M261)

Premium upholstery (RONDA, BREMEN, BILBAO)

GUARDIAN PACK: Electric handbrake + Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking) + Rain & Light Sensors + LDWS (Lane Departure Warning System) + Traffic sign Recognition + Driver drowsiness detection system + Intelligent speed assistant + Pioneer DAB radio with 9" touchscreen + Rear view camera

DELIVERY PACK: 200 W solar panel (165 W for Sport) + LED external light + Folding blinds

WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank + Isolated entrance step + 2nd battery pre-installation (standard on Mileo) + Increased heating system (Truma 6000 W at 230 V or Webasto 5500 W depending on model) + Reinforced insulation on heating pipes + External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)

NORTHAUTOKAPP PACK: GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + LED headlights + Automatic Air Conditioning + Wireless Charging Pad for mobile phones + Full digital instrument panel + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (Mileo only): GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK (with ALDE central heating & radiant floor) + LED headlights + Automatic Air Conditioning + Wireless Charging Pad for mobile phones + Full digital instrument panel + TPMS (tyre pressure monitoring system) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

FORD 165 HP engine (FORD HD 165 HP engine for S363 with compulsory automatic transmission)

Automatic gearbox

Heavy chassis 4100 kg (only available for automatic gearbox)(except T430, Y840)

Premium upholstery (RONDA, BREMEN, BILBAO)

VISION PACK: 16" alloy wheels + Bi-xenon headlights with LED daytime running lights

DELIVERY PACK: 165 W solar panel + LED external light + Folding blinds

WINTER PACK: Insulated and heated waste water tank+Isolated entrance step+2nd battery pre-installation+Increased heating system (Truma 6000 W at 230 V or Webasto 5500 W depending on model)+Reinforced insulation on heating pipes+External thermal screen cover (windscreen & cabin windows)

NORTHAUTOKAPP PACK: VISION PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Cabin in metallic paint Magnetic Grey (Yrteo) or Moondust Silver (Tessoro/Sport) + All-weather tyres + Heated windscreen + Heated rear-view mirrors with electric folding (only Yrteo) + Adaptive cruise control with traffic sign recognition, lane centring and pre-collision assistant + Navigation center (navigation maps without internet + 1 year updates) + Specific exterior decoration + Northautokapp stickers

ESSENTIAL

UP PACK: Electric step + Large rooflight above the lounge (70x50 cm) + Pleated mosquito net on side entrance door + Awning + 200 W solar panel (120 W for B100ES)

PLUS

FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)

Automatic gearbox

Skyview sunroof in cabin (not compatible with the white elevating roof (PopUp))

White elevating roof (Pop-Up)(+2 berth)standard on B170PS)

Black elevating roof (Pop-Up) + Skyview sunroof (+2 berth)

Winter tent (thermal insulation for PopUp)

Optional bed in living room (+1 berth)

BARI upholstery

Exterior colour (Iron grey, Artense grey)

DELIVERY PACK: DAB radio Pioneer with 9" screen + Rear view camera + LED external light + 200 W solar panel (120 W for B100PS without PopUp) + Awning

PROTECK PACK: Pedestrian AEB (Autonomous Emergency Braking) + Rain & Light Sensors + Traffic sign Recognition + High beam Recognition + TPMS (tyre pressure monitoring system)

POLAR PACK: Combi heating WEBASTO Diesel Air Top Evo 55 with multicontrol digital display + Winter Pack (Insulated and electrical heating grey tank, insulated external pipe) + Cab dashboard thermal insulation + Kit curtain (Curtain pleated in DINETTE and rear curtains on back doors) + Inside window insulated thermal covers

PACK TRAIL (B190PS only): Aluminium floor protection + Aluminium cargo ramp

EXTREME

FIAT 180 HP engine (only available for automatic gearbox)

Automatic gearbox

Skyview sunroof in cabin (not compatible with the white elevating roof (PopUp))

White elevating roof (Pop-Up)(+2 berth)

Black elevating roof (Pop-Up) + Skyview sunroof (+2 berth)

Winter tent (thermal insulation for PopUp)

Optional bed in living room (+1 berth)

BARI upholstery

Exterior colour (Iron grey, Artense grey)

SUN PACK: 200 W solar panel + Awning

PACK TRAIL (B190XT only): Aluminium floor protection + Aluminium cargo ramp

AMBITRAYON

MILEO • SPORT FIAT

YRTEO • TESSORO* /
Sport Ford (* Escluso / Except UP)

BENIVAN



PAKIETY OPCJONALNE

PŘÍSLUŠNÁ BALENÍ

DODATNI PAKETI

[PO]

Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)

Automatyczna skrzynia biegów

Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów)

Premium tapicerka (RONDA)

DELIVERY PACK : Solar panel 200 W + Światło LED nad wejściem

WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wzmacniony system ogrzewania (Truma 6000W + el.230V (Webasto 5500W w modelach A940) + Dodatkowa izolowana przewody grzewcze + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szafce

NORTHAUTOKAPP PACK : DELIVERY PACK + WINTER PACK + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druża bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacze + Logo Northautokapp

PAKET NORTHAUTOKAPP ALDE (z wyjątkiem A940) : DELIVERY PACK + Pakiet Winter (z ogrzewaniem ALde i podgrzewaną podłogą) + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Druża bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacze + Logo Northautokapp

Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)

Automatyczna skrzynia biegów

Podwozie wzmacnione 4400 kg ze zbiornikiem paliwa 90 l (dostępne tylko z silnikiem o mocy 180 HP i automatyczna skrzynia biegów)/(z wyjątkiem M261)

Premium tapicerka (RONDA, BREMEN, BILBAO)

GUARDIAN PACK : Elektryczny hamulec ręczny + Automatyczne Hamowanie Awaryjne + Czujniki deszczu i zmiernika + System ostrzegania o zmianie pasa ruchu + Rozpoznawanie znaków drogowych + System wykrywania senności kierowcy + Intelligentny asystent predkosci + Radio DAB Pioneer 9" z ekranem dotykowym + Kamera cofania

DELIVERY PACK : Solar panel 200 W (165 W w trybie Sport) + Światło LED nad wejściem + Zasłony harmonijkowe

WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody + Izolowany stopień wejściowy + Wstępna instalacja pod akumulator (standard w Mileo) + Wzmacnione ogrzewanie (Truma 6000 W 230 V lub Webasto 5500 W w zależności od modelu) + Wzmacniona izolacja rur ogrzewania + Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szafce

NORTHAUTOKAPP PACK : GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Reflektory LED + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacze + System monitorowania ciśnienia w oponach + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp

NORTHAUTOKAPP ALDE PACK (tylko Mileo) : GUARDIAN PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK z ogrzewaniem ALDE + Reflektory LED + Automatyczna klimatyzacja kabiny kierowcy + Bezprzewodowa podkładka do ładowania telefonów + Cyfrowe wyświetlacze + System monitorowania ciśnienia w oponach + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp

Silnik FORD 165HP (silnik FORD HD 165 HP dla S363 z obowiązkową automatyczną skrzynią biegów)

Automatyczna skrzynia biegów

Wzmocnione podwozie 4100 kg (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)/(z wyjątkiem T430, Y840)

Premium tapicerka (RONDA, BREMEN, BILBAO)

VISION PACK : Aluminiowe 16" felgi + Reflektory bikszenonowe ze światłami do jazdy dziennej w LED

DELIVERY PACK : Solar panel 165 W + Światło LED nad wejściem + Zasłony harmonijkowe

WINTER PACK : Izolowany i podgrzewany zbiornik szarej wody+Izolowany stopień wejściowy+Instalacja na 2 akumulatory+Wzmocnione ogrzewanie (Truma 6000 W 230 V lub Webasto 5500 W w zależności od modelu)+Wzmacniona izolacja rur ogrzewania+Zewnętrzna zasłona zimowa na szyby w szafce

NORTHAUTOKAPP PACK : VISION PACK + DELIVERY PACK + WINTER PACK + Kabina w kolorze Magnetic Grey (Ytreo) lub Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Opony All Weather (wyścigowo-szerokie) + Podgrzewana szyba + Ogrzewane i elektryczne składane lusterka (tylko Ytreo) + Adaptacyjny tempomat z rozpoznawaniem znaków drogowych, centrowaniem pasa ruchu i systemem przedkolizyjnym + Centrum nawigacji (mapy nawigacyjne bez dostępu do Internetu + aktualizacje na 1 rok) + Specyficzna dekoracja zewnętrzna + Oklejenie Northautokapp

ESSENTIAL

UP PACK : Elektryczny stopień wejściowy + Okno dachowe 70x50 cm + Składana mosiężka na bocznych drzwiach wejściowych + Roleta + Panel solarny 200 W (120 W dla B100ES)

PLUS

Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)

Automatyczna skrzynia biegów

Szyberdach w kabini (niekompatybilny z podnoszonym dach)

Biały dach podnoszony (Pop-Up)(2 miejsca do spania)/standard w B170PS)

Czarny dach podnoszony (Pop-Up) + okno Skyview (+2 miejsca do spania)

Zimowy namiot (izolacja cięplna dachu PopUp)

Dodatkowe fotóz 1-osobowe w salonie

Tapicerka BARI

Kolor na zewnątrz (Iron grey, Artense grey)

DELIVERY PACK : Radio DAB Pioneer 9" wyświetlaczem + Kamera cofania + Światło LED nad wejściem + Panel solarny 200 W (120 W dla B100PS bez PopUp) + Roleta

PROTECK PACK : Automatyczne Hamowanie Awaryjne + Czujniki deszczu i zmiernika + Rozpoznawanie znaków drogowych + Asystent zmiany światel mijania/drogowych + System monitorowania ciśnienia w oponach

POLAR PACK : Ogrzewanie combi Webasto Diesel Air Top Evo 55 sterowany ekranem dotykowym + Winter Pack (izolowany i ogrzewany zbiornik szarej wody, izolowane zewnętrzne rury) + Izolacja termiczna deski rozdzielnicy + Kurtyna w salonie i tylnych drzwiach + Osłony termiczne okien

Pakiet Trail (tylko B190PS) : Aluminiowa osłona podłogi + Aluminiowa rampa załadowunkowa

EXTREME

Silnik Fiat 180HP (dostępne tylko dla automatyczna skrzynia biegów)

Automatyczna skrzynia biegów

Szyberdach w kabini (niekompatybilny z podnoszonym dach)

Biały dach podnoszony (Pop-Up)(2 miejsca do spania)

Czarny dach podnoszony (Pop-Up) + okno Skyview (+2 miejsca do spania)

Zimowy namiot (izolacja cięplna dachu PopUp)

Dodatkowe fotóz 1-osobowe w salonie

Tapicerka BARI

Kolor na zewnątrz (Iron grey, Artense grey)

SUN PACK : Solar panel 200 W + Roleta

PAKIEĆ TRAIL (tylko B190XT) : Aluminiowa osłona podłogi + Aluminiowa rampa załadowunkowa

[CZ]

Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka)

Automatická převodovka

Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozicí pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka)

Calounění Premium (RONDA)

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 200 W + LED venkovní světlo

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Zvýšený topný systém (Truma 6000 W s 230 V (Webasto 5500 W w A940)) + Zesílená izolace na vnějších trubkách + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Automatika klimatizace + Druhá bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefon + Plné digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (kromě A940): BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + S ústředním topením ALDE a sálavou podlahou + Automatika klimatizace + Druhá bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefon + Plné digitální přístrojová deska + Samolepky „Northautokapp“

Motor FIAT 180 HP (pouze automatická převodovka)

Automatická převodovka

Podvozek heavy 4400 kg s nádrží 90 l (k dispozicí pouze s motorem 180 HP i automatická převodovka)(kromě M261)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK GUARDIAN: Elektrická ruční brzda + Autonomní nouzové brzdění s detekcí chodců + Senzor deště a sounameru + Různé údržby jízdního pruhu + Rozpoznávání dopravních značek + Systém detekce ospalosti řidiče + Inteligentní asistent rychlosti + 9" rádio DAB Pioneer s dotykovým displejem + Zpětná kamera

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 200 W (165 W w Sport) + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž + Izolovaný vstupní stupeň + Příprava na 2 baterii (standardně u Mileo) + Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu) + Vztyčená izolace topných trubek + Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK GUARDIAN + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + LED světlomety + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefon + Plné digitální přístrojová deska + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP ALDE (pouze Mileo): BALÍČEK GUARDIAN + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + S ústředním topením ALDE a sálavou podlahou + LED světlometry + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefon + Plné digitální přístrojová deska + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(kromě T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterii+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + LED světlometry + Automatická klimatizace + Bezdrátová nabíjecí podložka pro mobilní telefon + Plné digitální přístrojová deska + Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(osim T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterie+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatiky "All-weather" + Vyhřívána čelní sklo + Vyhřívána zrcátka s elektrickým sklepáním (pouze Ytreo) + Adaptativní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a překolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(osim T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterie+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatiky "All-weather" + Vyhřívána čelní sklo + Vyhřívána zrcátka s elektrickým sklepáním (pouze Ytreo) + Adaptativní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a překolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(osim T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterie+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatiky "All-weather" + Vyhřívána čelní sklo + Vyhřívána zrcátka s elektrickým sklepáním (pouze Ytreo) + Adaptativní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a překolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(osim T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterie+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatiky "All-weather" + Vyhřívána čelní sklo + Vyhřívána zrcátka s elektrickým sklepáním (pouze Ytreo) + Adaptativní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a překolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

Motor FORD 165 HP (motor FORD HD 165 HP pro S363 s povinnou automatickou převodovkou)

Automatická převodovka

Teżký podvozek 4100 kg (pouze automatická převodovka)(osim T430, Y840)

Calounění Premium (RONDA, BREMEN, BILBAO)

BALÍČEK VISION: 16" kola z lehké slitiny + Bi-xenonové světlomety s LED denním svícením

BALÍČEK DELIVERY: Solární systém 165 W + LED venkovní světlo + žaluzie

BALÍČEK WINTER: Izolovaná a vyhřívána odpadní nádrž+Izolovaný vstupní stupeň+Příprava na 2 baterie+Zvýšený topný výkon (Truma 6000 W při 230 V, nebo Webasto 5500 W v závislosti na modelu).+Vztyčená izolace topných trubek+Vnější tepelný kryt obrazovky (čelní sklo a okna kabiny)

BALÍČEK NORTHAUTOKAPP: BALÍČEK VISION + BALÍČEK DELIVERY + BALÍČEK WINTER + Farba svítící metaliza Magnetic Grey (Ytreo) nebo Moon Dust Silver (Tessoro/Sport) + Pneumatiky "All-weather" + Vyhřívána čelní sklo + Vyhřívána zrcátka s elektrickým sklepáním (pouze Ytreo) + Adaptativní tempomat s rozpoznáváním dopravních značek, centrováním jízdního pruhu a překolizním asistentem + Navigační centrum (navigační mapy bez internetu + aktualizace 1 rok) + Specifická vnitřní dekorace + Samolepky „Northautokapp“

[HR]

FIAT 180KS motor (dostupno samo s automatski mijenjač)

Automatski mijenjač

4400 kg pojačana šasijsa sa 90 spremnik goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatski mijenjač)

Premium presvlake (RONDA)

DELIVERY PAKET: 200 W solarni panel + LED vanjski svjetlo

WINTER PAKET: Izolirani i grijani spremnik otpadne vode + Izolirana ulazna stepenica + Dodatno pojaćan sustav grijanja (Truma 6000W ili Webasto 5500 W w A940) + Pojačana izolacija vanjskih cijevi + Vanjska termo prekrivka (vozačko + bočna stala)

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET (osim A940): DELIVERY PAKET + WINTER PAKET (sa Alde centralnim grijanjem i podnim grijanjem) + Automatska klima u vozačkom prostoru + Drugi bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozacka ploča + "Northautokapp" naljepnice

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET: 180KS motor (dostupno samo s automatski mijenjač)

Automatski mijenjač

4400 kg pojačana šasijsa sa 90 spremnik goriva (dostupno samo s 180 KS motor i automatski mijenjač)

Premium presvlake (RONDA, BREMEN, BILBAO)

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET: GUARDIAN PAKET + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozacka ploča + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET: GUARDIAN PAKET + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozacka ploča + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET: GUARDIAN PAKET + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + Bežični punjač za mobilne uređaje + Digitalna instrument vozacka ploča + Kontrola pritiska zraka u pneumaticima + Vanjski dizajn + "Northautokapp" naljepnice

NORTHAUTOKAPP ALDE PAKET: GUARDIAN PAKET + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru + LED svjetla + Automatska klima u vozačkom prostoru

**MASSE / POSTI GAMMA 2024 CONTINENTAL
(PMA = 3500KG)**

**WEIGHTS / APPROVED SEATS 2025 CONTINENTAL RANGE
(MAX. LADEN MASS = 3500 KG)**

GAMME RANGE	MODELLI MODEL	MOTORE BASE BASE ENGINE	Posti omologati senza massa rimorchiabile/ Massa disponibile per optional/pack (kg) <i>Approved driving seats with 0kg towable mass/ Available weight for factory fitted options/packs (kg)</i>	Posti omologati con massa rimorchiabile(1) / Massa disponibile per altri optional /pack (kg) <i>Approved driving seats with towable mass (1) /Available weight for factory fitted options/packs (kg) WITH towbar</i>	MOM con numero massimo di posti a sedere disponibili <i>MRO (Mass In Running Order) (kg) with maximum number of available seats</i>
TESSORO	T430	Ford 130 CV (HP)	-	4	2749
	T440 UP	Ford 130 CV (HP)	-	4	2838 (2)
	T444	Ford 130 CV (HP)	5 / 50	4 / 125	3036
	T463	Ford 130 CV (HP)	5 / 50	4 / 115	3046
	T463 UP	Ford 165 CV (HP)	-	5	3046 (2)
	T468	Ford 130 CV (HP)	4 / 75	3 / 145	3089
	T481	Ford 130 CV (HP)	-	4	2799
	T483	Ford 130 CV (HP)	-	5 / 155	2908
	T488	Ford 130 CV (HP)	-	4 / 140	3034
	T495 UP	Ford 130 CV (HP)	-	5	2966 (2)
	T496	Ford 130 CV (HP)	5 / 65	4 / 140	3021
	T497	Ford 130 CV (HP)	4 / 65	3 / 135	3066
MILEO	M261	Fiat 140 CV (HP)	-	4 / 200	2983
	M263	Fiat 140 CV (HP)	5 / 50	4 / 110	3059
	M268	Fiat 140 CV (HP)	4 / 95	3	3073
	M297	Fiat 140 CV (HP)	4 / 75	3	3097
AMPHITRYON	A940	Fiat 140 CV (HP)	5 / 40	4 / 105	3085
	A967	Fiat 140 CV (HP)	4 / 65	3 / 150	3114
	A998	Fiat 140 CV (HP)	4 / 50	3 / 105	3135
SPORT	S324 UP	Ford 130 CV (HP)	-	6	2952 (2)
	S340 UP	Ford 130 CV (HP)	-	5	2961 (2)
	S346	Fiat 140 CV (HP)	6 / 80	5	2921
	S363	Ford 130 CV (HP)	5 / 85	4 / 155	2991
YRTEO	Y840	Ford 130 CV (HP)	-	4	2677
	Y861	Ford 130 CV (HP)	-	4	2798

(1) Le masse massime rimorchiabili sono:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

L'optional dell'installazione del gancio di traino comporta una diminuzione di 75 kg del peso disponibile per altri optional.

(2) Senza optional.

(1) The maximum towable mass are:

- Ford/Fiat 3500 kg: 2000 kg
- Ford > 3500 kg: 1800 kg
- Fiat > 3500 kg: 1750 kg

Installing a towbar means a 75kg reduction in the weight available for adding other options.

(2) Without options.



Tutti i dati tecnici includono (testo e fotografie) sono validi al momento della stampa (agosto 2024), ma possono essere soggetti a cambiamenti. BENIMAR si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso, qualsiasi caratteristica dei veicoli che appaiono in questo catalogo.

Le fotografie incluse in questo catalogo sono state scattate con prototipi e, pertanto, possono differire dal prodotto finale commercializzato. Possono inoltre un equipaggiamento optional con supplemento di prezzo. Gli elementi di decorazione non sono inclusi per BENIMAR.

Siccome gli autocaravan sono commercializzati in distinti paesi, le caratteristiche tecniche e l'equipaggiamento possono variare da un paese all'altro, come alcuni modelli possono non essere disponibili in alcuni paesi, per questo vi invitiamo a consultare il vostro concessionario per informazioni più precise. BENIMAR non è responsabile delle modifiche che possono realizzarsi nei fornitori, né per gli errori tipografici che possono essere presenti nella realizzazione di qualsiasi documento. Documento non contrattuale. Tutta la riproduzione del testo o del documento, anche se parziale è completamente proibita. Non disperdere nell'ambiente.

Gli accessori e packs installati optionali non sono inclusi nella determinazione del peso, per questo diminuiscono la carica utile ed eventualmente potrà obbligare alla riduzione del numero dei posti omologati. Sempre si dovrà verificare che il peso massimo per asse, così come il peso massimo autorizzato, non venga superato quando il veicolo sarà completamente caricato. In alcuni casi possono modificare il numero dei posti omologati nella carta di circolazione. È responsabilità del cliente chiedere al rivenditore BENIMAR e informarsi adeguatamente.

La capacità del serbatoio di acqua pulita dei nostri mansardati/profilati/motorhome è stata omologata per una capacità di 1 l. per essere in conformità con la regolamentazione del peso utile tecnicamente ammissibile dell'autocaravan in circolazione. Corrisponde all'adattamento del carico e del numero di persone durante la circolazione in funzione del carico utile del veicolo. Per questo, durante la circolazione si può regolare la capacità del serbatoio di acqua pulita, per evitare una riduzione del numero di posti omologati.

Il Suo concessionario è a Sua disposizione per qualsiasi informazione complementare.

Le fotografie dei nostri veicoli in spazi naturali ed urbani sono state effettuate con le rispettive autorizzazioni, in ambienti controllati e per professionisti. BENIMAR si raccomanda sempre di rispettare le norme di Circolazione e Sicurezza Stradale ed a rispettare l'Ecosistema.

Trova tutte le informazioni aggiornate sul nostro sito web:
www.benimar.es

Všechna zahrnutá technická data (text a fotografie) jsou platná v době tisku tohoto katalogu (srpen 2024), ale mohou se z technických důvodů změnit. BENIMAR si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění upravit jakékoli vlastnosti vozidel, které se objevují v tomto katalogu.

Fotografie obsažené v tomto katalogu byly pořízeny na prototypech, a proto se mohou lišit od finálního výrobku uváděného na trhu. Mohou také zobrazovat příslušenství, výbavu a volitelná vybavení, která nejsou součástí standardní výbavy.

Vzhledem k tomu, že se obytné vozy prodávají v různých zemích, mohou se jejich technické vlastnosti a vybavení v jednotlivých zemích lišit. Některé modely nemusí být v některých zemích v dispozici, protože vás o přesnéjších informacích požádáte svého nejbližšího prodejce. Společnost BENIMAR neodpovídá za úpravy, které mohou provést jeho dodavatelé, ani za typografické chyby, které by se mohly vyskytnout při vydání jakéhokoli dokumentu. Mimo smluvní dokument. Jakákoliv reprodukce textu nebo dokumentu, i částečná, je zcela zakázána. Neházejte po veřejných komunikacích.

Doplňková výbava jako „Tažné zařízení“, „Nosič motorky“, ... může v některých případech upravit počet sedadel v osvědčení o registraci vozidla. Zjistěte více informaci u svého distributora. Na trhu lze nabídnout některé téžek příslušenství, jako jsou velké markýzy nebo generátory. Hmotnost tohoto příslušenství se odečte od užitného zatížení a může nakonec vést ke snížení skutečného počtu cestujících ve vozidle za jízdy. Je proto třeba zajistit, aby při plném zatížení vozidla nebyla překročena maximální hmotnost nákladu na nápravu a technicky přípustná hmotnost nákladu.

Kapacita nádrže na čistou vodu u našich nízkoprofilových / lutonových / modelů třídy A je schválena pro kapacitu 1 l v souladu s předpisy o technický přípustný maximální hmotnosti naloženého obytného vozu v oběhu. Je na uživatele, aby přizpůsobil náklad a počet osob na palubě podle užitného zatížení vozidla. Za tímto účelem může uživatel regulovat kapacitu nádrže na čistou vodu při jízdě, aby se zabránilo snížení počtu sedadel spolujezdů.

Sít našich distributorů je vám k dispozici při řešení jakýchkoli dotazů nebo dalších informací.

V případě vícejazyčné verze se osvědčuje anglický jazyk.

Fotografie našich vozidel v přírodních a městských prostorách byly pořízeny profesionály v kontrolovaném prostředí a s autorizací. Od společnosti BENIMAR vás žádáme, abyste vždy dodržovali pravidla silničního provozu a bezpečnosti silničního provozu a respektovali životní prostředí.

Všechny aktuální informace najdete na našich webových stránkách www.benimar.es.

All technical data included (text and photographs) are valid at the time of printing this catalogue (August 2024) but might be subject to change. BENIMAR reserves the right to modify at any time and without prior notice, any characteristics of the vehicles that appear in this catalogue.

The photographs included in this catalogue have been taken with prototypes vehicles, and as such may differ from the final product marketed. They may also show accessories, equipment and optional packs at extra cost. The decoration elements are not included by BENIMAR.

Due to the motorhomes being marketed in different countries, their technical characteristics and equipment may differ from one country to another, some models may not be available in certain countries, so we invite you to consult your nearest dealer for more accurate information. BENIMAR is not responsible for the modifications that may be made by its suppliers, nor for the typographical errors that might occur in the edition of any document. Non-contractual document. Any reproduction of text or document, even partial, is completely forbidden. Do not throw on public roads.

The mass of accessories and optional packs will reduce the payload and may, eventually, lead to reduce the actual number of passengers in the vehicle while driving. It must therefore be ensured that the maximum axle loads mass and the technically permissible load mass are not exceeded when the vehicle is fully loaded. In addition, in some cases, this may even lead to a reduction of the number of approved passenger seats in the vehicle registration certificate. It is the responsibility of the customer to inform himself adequately through a BENIMAR dealer.

The capacity of the clean water tank of our low profile/luton/A-class models is approved for a capacity of 1 l in compliance with the regulations on the technically permissible maximum laden mass of the motorhome in circulation. It is up to the user to adapt the load and the number of people on board according to the vehicle's payload. To do this, the user can regulate the capacity of the clean water tank when driving to avoid a reduction in the number of passenger seats.

Our distributor network is at your service to solve any query or additional information.

The photographs of our vehicles in natural and urban spaces have been taken with by professionals in controlled environments and with the authorization. From BENIMAR, we urge you to always comply with the Traffic and Road Safety rules and to respect the Environment.

Please, find all the updated information on our website:
www.benimar.es

Wszystkie zawarte dane techniczne (tekst i zdjęcia) są aktualne w momencie druku niniejszego katalogu (sierpień 2024), ale mogą ulec zmianie ze względu na następ techniczny. BENIMAR zastrzega sobie prawo do modyfikowania w dowolnym czasie i bez wcześniejszego powiadomienia wszelkich cech pojazdów, które pojawiają się w tym katalogu.

Zdjęcia w tym katalogu zostały wykonane z użyciem pojazdów prototypowych i jako takie mogą się różnić od produktu. Mogą również zawierać akcesoria, wyposażenie i pakiety dodatkowe, które są dodatkowo płatne. Elementy dekoracyjne również nie są dołączane przez BENIMAR.

Ze względu na to, że kampery są sprzedawane w różnych krajach, ich parametry techniczne i wyposażenie mogą się różnić w zależności od kraju, niektóre modele mogą być niedostępne w niektórych krajach, dlatego zachęcamy do skonsultowania się z najbliższym dealerem w celu uzyskania dokładniejszych informacji. BENIMAR nie ponosi odpowiedzialności za modyfikacje, jakie mogą wprowadzić jego dostawcy, ani za błędy typograficzne, które mogą pojawić się przy dostarczaniu jakiegokolwiek dokumentu. Katalog ten nie stanowi dokumentu umownego. Jakakolwiek reprodukcja tekstu lub dokumentu, nawet częściowa, jest całkowicie zabroniona. Nie rzucaj na drogi publiczne.

Wypożyczenia opcjonalne, takie jak „Hak holowniczy“, „Bagażnik na motocykl“... może w niektórych przypadkach zmienić liczbę miejsc pasażerskich w dowódce rejestracyjnym pojazdu. Dowiedz się więcej u swojego dystrybutora.

Pojemność zbiornika czystej wody w naszych modelach niskoprofilowych/alkowa/klasa A została zatwierdzona dla pojemności 1 l zgodnie z przepisami dotyczącymi technicznej dopuszczalnej maksymalnej masy całkowitej kampera w ruchu. Od użytkownika zależy dostosowanie ładunku i liczby osób na pokładzie do ładowności pojazdu. W tym celu użytkownik może regulować pojemność zbiornika czystej wody podczas jazdy, aby uniknąć zmniejszenia liczby miejsc pasażerskich.

Nasza sieć dystrybutorów jest do Twojej dyspozycji, aby rozwiązać wszelkie zapytania lub dodatkowe informacje.

W przypadku wersji wielojęzycznej poświadczającej język angielski.

Zdjęcia naszych pojazdów w przestrzeni naturalnej i miejskiej zostały wykonane przez profesjonalistów w kontrolowanych środowiskach i za zgodą. W firmie BENIMAR nalegamy, aby zawsze przestrzegać przepisów ruchu drogowego i bezpieczeństwa ruchu drogowego oraz szanować Środowisko.

Wszystkie aktualne informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej www.benimar.es

Svi uključeni tehnički podaci (tekst i fotografije) vrijede za vrijeme tiskanja ovog kataloga (kolovoz 2024.), ali mogu biti podložni promjenama zbog tehničkog napretka. BENIMAR zadržava pravo u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave izmijeniti sve karakteristike vozila koja se pojavljuju u ovom katalogu.

Fotografirani kamperi mogu imati dodatnu opremu uz nadoplatu. BENIMAR ne uključuje dekorativne elemente.

Obzirom da se vozila prodaju u različitim zemljama, njihove se tehničke karakteristike i oprema mogu razlikovati , neki modeli možda neće biti dostupni u određenim zemljama, pa vas pozivamo da se obratite najbližem dobavljaču za točnije informacije. BENIMAR nije odgovoran za izmjene koje mogu izvršiti dobavljači, niti za tipografske pogreške koje bi se mogle pojaviti u izdanju bilo kojeg dokumenta. Izvaugovorni dokument. Svaka reprodukcija teksta ili dokumenta, čak i djelomična, potpuno je zabranjena. Ne bacajte kataloge.

Opcije poput vučne kuke, nosača za motor, ... Mogu u nekim slučajevima utjecati na broj putničkih sjedala u homologaciji vozila. Saznajte više informacija kod svog distributera. Neki dodaci, poput tende ili generatora utječu na masu vozila te će se oduzeti iz korisnog tereta i na kraju može dovesti do smanjenja stvarnog broja putnika u vozilu tijekom vožnje. Stoga se mora osigurati da maksimalna masa osovinskih opterećenja i tehnički dopuštena masa tereta ne budu prekoračene kada je vozilo potpuno opterećeno.

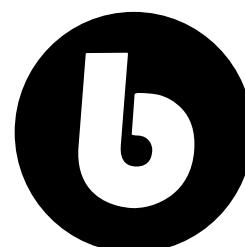
Kapacitet spremnika za svježu vodu kod naših modela odobren je za zapreminu od 1 L u skladu s propisima o tehnički dopuštenoj maksimalnoj masi opterećenog kampera u prometu. Na korisniku je da prilagođi teret i broj ljudi u skladu s korisnim opterećenjem vozila. Da bi to učinio, korisnik može regulirati kapacitet spremnika čiste vode tijekom vožnje kako bi izbjegao smanjenje broja putničkih sjedala.

Naši predstavnici će Vam pomoći odgovoriti na vaša pitanja i dati vam informacije.

U slučaju višejezične verzije, engleska je mjerodavna.

Fotografije naših kampera u prirodnim i urbanim prostorima napravili su profesionalci u kontroliranim okruženjima i s autorizacijom. Iz tvrtke BENIMAR pozivamo vas da se uvijek pridržavate pravila prometa i sigurnosti prometa i poštujete okoliš.

Sve ažurirane informacije potražite na našoj web stranici www.benimar.es



benimar



Carretera N-340a, Km 1041 · Apdo/Post 159
12598 Peñíscola (Castellón) ESPAÑA
Tel.: 0034 964 47 15 58

www.benimar.es

- ✉ info@benimar.es
- 👤 [@BenimarAutocaravanas](https://twitter.com/BenimarAutocaravanas)
- 👤 [@BenimarAutocaravanas](https://www.instagram.com/benimarautocaravanas)
- 📺 www.youtube.com/AutocaravanasBenimar
- .linkedin www.linkedin.com/company/benimar-ocarsa

